

FRANCO, aclamado en Blanes

BARCELONA.—El jefe del Estado, durante su jornada de descanso visitó ayer acompañado de su esposa el puerto gerundense de Blanes en donde atracó el «Azor» que procedía de Barcelona. A pesar de la premura del tiempo con que los vecinos de Blanes conocieron la llegada del «Azor» se congregó una gran multitud en el puerto. La presencia del Caudillo fue acogida con vítores y aplausos.

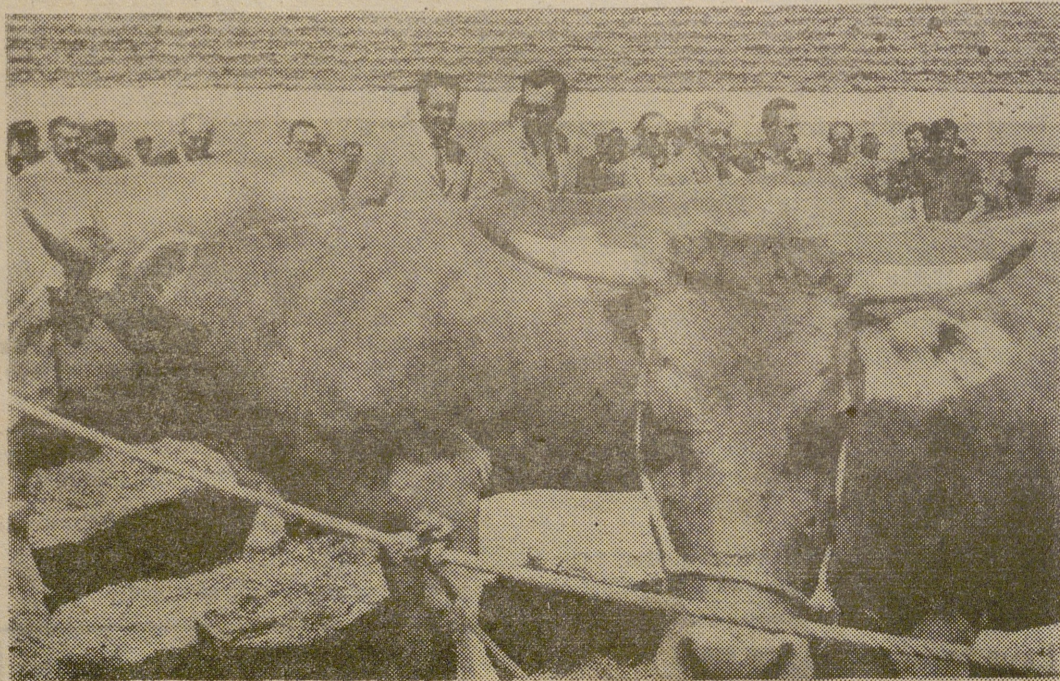


SUKARNO, MUY GRAVE.—El ex presidente indonesio Sukarno se encuentra muy grave y hay pocas esperanzas de que viva, según afirmó su segunda hija, Rachmawati.



LOS PRINCESAS DE ESPAÑA, EN LONDRES.—Los Princesas de España, en el aeropuerto de Londres, a donde llegaron invitados por la familia real inglesa para asistir al 70 cumpleaños de la reina madre. (Europa Press)

Entrega de ganado vacuno en Barco de Avila



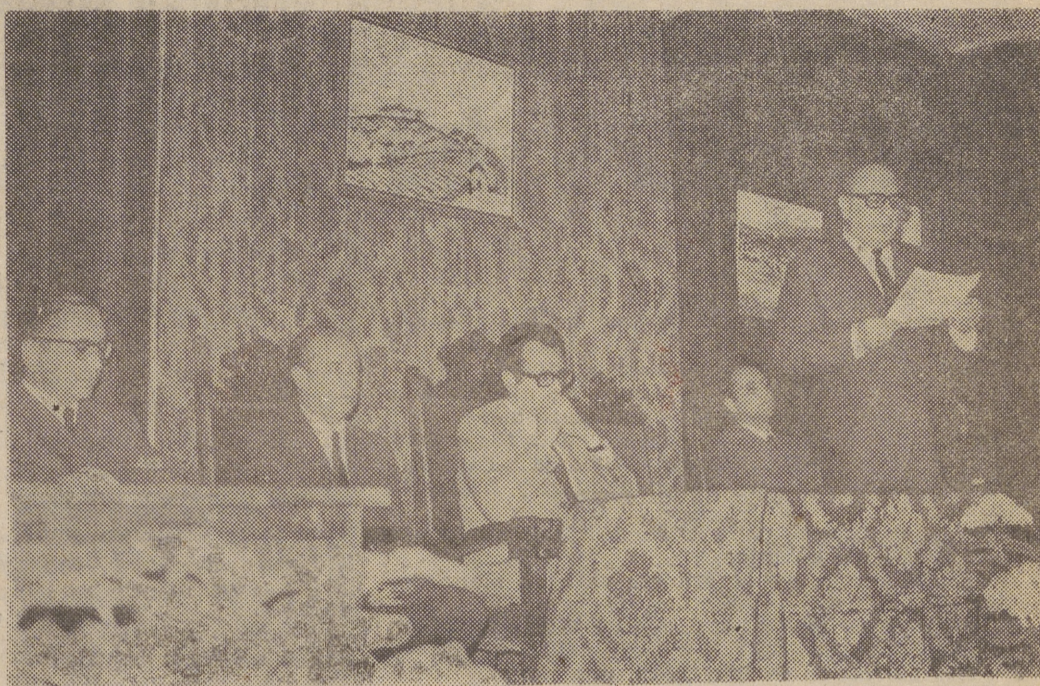
El gobernador civil y el delegado provincial de Agricultura, han hecho entrega, en Barco de Avila, de un lote de 48 cabezas de ganado vacuno pardo alpino. La foto de MAYORAL, recoge un momento de dicho acto, sobre el que el próximo lunes publicaremos cumplida información.

Anoche fueron clausuradas en Cebreros cien Semanas Culturales celebradas en toda España

CEBREROS.— Anoche fueron clausuradas las Semanas Culturales de Primavera celebradas en toda España, siendo para ello escogido este lugar «tan representativo por su encuadramiento en la geografía nacional», según frase del Ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, quien no pudiendo hallarse presente por motivos de orden superior, hizo portador de su mensaje a las provincias, que han celebrado en toda España las Semanas, al ilustrísimo señor don Antolín Santiago Juárez, quien al lado del excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, don Ramón de la Riva y López Dóriga; alcalde de Cebreros, don Anselmo Espinosa, con el delegado provincial de Información y Turismo, don Salvador Ruiz de la Fuente Alonso de León; alcalde de Avila y procurador en Cortes, don Santiago Ruiz Sánchez; delegados provinciales de Trabajo y de Educación y Ciencia, don Agustín Tejedor y don Jesús María Rodríguez, leyó así:

MENSAJE DEL EXCMO. SR. MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO; DON ALFREDO SANCHEZ BELLA

Uno de los empeños que más honran al Estado es la promoción cultural de aquellos a quienes administra. La cultura es el gran don de nuestro tiempo,



El Subdirector General de Teatro leyó un Mensaje del excelentísimo señor Ministro de Información y Turismo

“Que las Semanas Culturales celebradas no sean anecdota en la vida de los pueblos: estos, que las han disfrutado organizadas a escala provincial, deben continuarlas en años sucesivos con medios propios”, DIJO EL GOBERNADOR CIVIL

porque sirve para hacer al hombre más humano a medida que avanza en sus acontecimientos. Como consecuencia de ello se convierte en un ser digno, capaz de sentir lo que le rodea y de comprenderlo con eficacia. El individuo realizará un destino sobre la tierra, en la medida en que su nivel cultural sea más elevado. El deber de la acción estatal es por tanto

contribuir a este objetivo y se presenta como ineludible. Pero sólo alcanzará su exacta dimensión, si cuenta con la colaboración de los interesados, es decir, si el elemento receptor, el destinatario, está dispuesto a aceptarlo.

Esta unión se da por fortuna ahora y constituye un hecho fácilmente apreciable. El Estado no vende cultura; la ofrece con arte-

glo a sus posibilidades; y los españoles no son ante ella apáticos ni remisos. La desgana de la raza pertenece al pasado. El español quiere ser un hombre de nuestro tiempo y por eso, aunque sepa que las próximas décadas han de estar dominadas por la técnica, no renuncia a la vieja preocupación del saber.

(Pasa a Pág. 12).

Heath, se enfrenta hoy con la delicada tarea de elegir sus ministros

LONDRES, 20.—El jefe de Gobierno conservador Edward Heath, aún conmovido por la victoria conseguida en las elecciones generales, que han supuesto un rotundo éxito para el partido «Tory» hace fren-

te hoy a la delicada tarea de elegir sus ministros.

Anoche, una hora después de recibir la invitación oficial de la reina Isabel para formar Gabinete, Heath, se reunió con sus colegas para debatir la composición del nuevo Gobierno.

En una alocución pronunciada en el número 10 de Downing Street, residencia oficial de los jefes de Gobierno ingleses, declaró: «El gobierno está para servir. El gobierno estará al servicio de todo el pueblo. De toda la nación».

RESULTADOS TOTALES ELECCIONES

LONDRES, 20.— Un 72,0 por ciento de un electorado de 39 millones votó anteayer en las elecciones generales británicas, comparado con un 75,8 por ciento de 35 millones en 1966.

Los resultados totales numéricos de votos por partidos y porcentajes en comparación a las elecciones de 1966 son:

Conservadores, 13.106.965 (11.388.917) 46,4 por 100 (41,9). Laboristas, 12.141.671 (13.025.548) 43,0 por 100 (47,9). Liberales, 2.109.218 (2.320.798) 7,4 por 100 (8,5). Otros, 900.473 (452.669) 32 por 100 (1,7).—EFE.



El decano de los electores británicos William Chapman, de 107 años de edad, que acudió a votar a primera hora en el distrito de Southend East. Es laborista y ha votado por los laboristas desde que existe el partido. Fue transportado hasta el colegio electoral, en automóvil, por la esposa del candidato del Labour Party en la circunscripción, Terry Clyne. El veterano trabajador vestía su mejor traje y llevaba el pecho cubierto de medallas militares ganadas, durante la guerra anglo-boer y la primera guerra mundial.



La venida de Felipe III a Avila

I I

En la Junta celebrada por la Ciudad el día 29 de mayo de 1600 se confirió y acordó:

"Que desde el Monasterio de Santo Tomás, donde Su Mg. ha de posar antes de entrar en la ciudad, hasta la subida de la cuesta y casa de Perálvarez de Revenga, se haga enramada de un lado y de otro, lo más espeso que se pueda, quedando calle en medio.

"Que el palio le tengan enarbolado en la parte donde ha de entrar Su Mg., los disputados de las cuadrillas de esta ciudad, hasta que la Justicia y Regidores le tomen.

"Que en el traer el palio la Justicia y Regidores se guarde el orden siguiente:

1.º El Sr. Corregidor la primera vara de mano derecha.

2.º Don Diego de Ribera, Alcalde-Mayor, 1.ª vara siniestra.

3.º Los del banco de San Juan, una mano.

4.º La otra el banco de San Vicente, como están en consistorio; sentados por antigüedad.

"Como no hay colgaduras bastantes, para todas las calles por donde ha de pasar el Rey, se acordó que se vaya por ellas a Alba de Tormes, a Escalona, y Oropeza; al Duque de Alba y al Marqués de Villena.

"Que se gasten cuatrocientos reales para allanar y echar arcilla en las dos plazas; Mercado Chico y Grande.

"Que se haga uso de las sisas que haya y de los doscientos ducados que ha prestado el Procurador de la Tierra".

Para ir resolviendo las dificultades y problemas que vayan surgiendo, con la entrada del Rey en Avila, se convino... "que se junten los caballeros regidores dos veces por la mañana y dos veces por la tarde"... Es decir sesión permanente.

En este día y en esta Junta se recibió una carta del Sr. Marqués de las Navas, anunciando... "que estará en esta ciudad el día de la llegada de S. S. Mgds."

El Procurador de la Tierra, que era como el representante del Estado llano, exigió que sus ropas fuesen del color y forma que las del Procurador General de la Ciudad... "en el acompañamiento a S. S. Mgds.". Y así se acordó... "unánimes y conformes"...

Y he aquí un acuerdo galante y simpático: "Que las señoras de Avila se hallen en las ventanas, por donde ha de pasar el Rey, para que honren a la ciudad".

Con las cuatro Juntas que diariamente celebraban los caballeros regidores no dejaban el más mínimo detalle por resolver; todo era previsto.

Por esto convinieron en que se den dos vestidos a los maceros, como los que sacan en actos públicos, con medias de lana y zapatos de cuero blanco...

Que se busquen y traigan tantas espadas, dagas, preñinas, talabartes dorados, como fuera menester, para las Justicias, Regidores y Oficiales y que se pague al correo que vaya a buscarles, de cualquier maravedís que haya...

No obstante que el Rey Felipe III, había aconsejado que los gastos de su entrada en Avila fuesen tan moderados como modestos, el día treinta de mayo de este año, 1600, comunicó por mediación del Marqués de Velada... "que se holgaría en que le tengan toros y cañas"...

Y como los municipios lo prevenían todo y no querían dejar nada en el aire, y nada sin resolver acordaron... "que se aderecen los caminos de Santo Domingo a Mingorria y de Mingorria a Avila"...

Y cuando comenzaron a sumar gastos, préstamos y deudas, resolvieron que... "para pagar tantos festejos y lo tomado de prestado, ha parecido lo más conveniente suplicar del Rey, autorice ponerlo en sisas: esto es; recargo en el vino, la carne, las velas"...

Los correos diputados llegaron de Segovia compungidos y atribulados... "pues en ella no hallaron ningún género de sedas ni terciopelo de colores".

Los caballeros regidores ante esta contrariedad imprevista decidieron tomar los géneros que haya, excepto si son parduscos o negros, para ornar el palio y los vestidos. Pero después de bastantes vicisitudes, se adquirió raso rojo.

Y aquella Junta finalizó conviniendo en que si el tiempo diere lugar, se doren los escudos de la ciudad y se pinte de verde el balcón del Ayuntamiento.

Arsenio Gutiérrez Palacios.

CONSEJOS A LOS PEATONES

- Permanecer siempre en la acera, no en la calzada, cuando se aguarde para cruzar la calle.
- Cuando se camine a lo largo de una carretera que no tenga acera, hacerlo invariablemente por la izquierda, mirando hacia el tráfico que se aproxime de frente.

La gran novedad en televisor se llama **ELBE**

Distribuidor oficial:



Vallespín, 7.
Tfno. 21 31 40.
Avila

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil de Avila

—O—

Secretaría General

Estando previsto que en fecha próxima se produzcan en este Gobierno Civil cuatro vacantes en las plazas de Auxiliares, se desea adquirir información directa respecto de la posibilidad de proponer, en su caso, el nombramiento interino de personas con suficiente preparación para cubrir con tal carácter las vacantes que en efecto se produzcan.

Se requiere como titulación mínima la de Enseñanza Media Elemental y conocimientos de mecanografía y taquigrafía, debiendo celebrarse las correspondientes pruebas. Quienes deseen participar en las mismas deberán solicitarlo por escrito antes del día 25 de los corrientes.

Cualquier información adicional será facilitada en las oficinas del Gobierno Civil.

Piscina "LA NORIA"

Carretera de Peguerinos, Km. 1
Las Navas del Marqués Teléf. 239

Aparcamiento propio - Parque infantil
Pista de tenis - Bar - Se admiten comidas

Entrada gratis para dos personas
y niños acompañados

Día 21 de Junio de 1970

Recórteme y presénteme a la entrada

Suscribase a EL DIARIO DE AVILA

¿Desea aprender a conducir?

Acuda a: **Auto-Escuela Velasco**

Modernos coches y camiones con doble mando.
Generalísimo, 13-15 - AVILA - Teléfono 21 13 21

ANUNCIOS BREVES

ALQUILERES

—AUTOS VELASCO; alquiler de coches sin chófer. Generalísimo, 13.

—Se alquila piso amueblado, temporada verano. Razón: teléfono 21 24 13.

—Se alquila piso amueblado, temporada verano. Teléfono 21 15 10.

—Se alquila vivienda amueblada. Teléfono 21 22 71.

—Se alquila casa-chalet céntrica, amueblada, temporada verano, con patio, jardín y cochera. San Pedro del Barco, 9. Teléfono 21 25 89.

VENTAS

—Venta de pisos totalmente terminados. Situación Paseo de San Roque, 20. Para tratar: S. Candil, c/ San Miguel, 2. Teléfono 21 17 04. Avila.

—SE VENDEN O SE ALQUILAN DOS CHALETS EN COTO PUENTE VIEJO DE SAN-CHIDRIAN. Teléf. 244 13 93. MADRID

—Se venden pisos y locales. Calefacción y agua caliente central, parquet, ascensor, garaje. Calle Eduardo Marquina, número 21.

—Vendo cosechadora John Deere, corte 3,20 metros, dos años servicio, verla y tratar: Victoriano Rodríguez. Maello.

—Se vende una de las avas partes de la dehesa de Gorria, en el término de Balbarda. Para tratar, dirigirse por escrito a don Vicente Blázquez Sánchez, C/ de Amparo, 69, 3.º Derecha. Madrid.

TRABAJO

—TRACTORISTAS y familias para trabajar agricultura. En Invierno doy trabajo diario seleccionando patatas en almacén. Vivir, Quintanilla Onésimo. Facilito vivienda. Buen sueldo. Escribir: Cirilo Andrés, Quintanilla de Onésimo. Teléfono 13. (Valladolid).

DEMANDAS

—Deseamos alquilar chalet amueblado y con piscina, durante temporada, directamente a propietario. Teléfono 253 40 17. Madrid.

Se venden pisos

CUARTEL DE LA MONTAÑA Y AVENIDA JOSE ANTONIO, 23. 50.000 PESETAS DE ENTRADA RESTO FACILIDADES, CON CALEFACCION CENTRAL.
RAZON: Cuartel de la Montaña, 11.

VARIOS

—FOTOGRAFÍAS para carnet, Pasaporte, etc., en el ACTO. Gestoría VELASCO. Generalísimo, 15.—Avila.

—Auto-Escuela SAN CRISTOBAL. La escuela preferida de futuros conductores. Duque de Alba 12. Teléfono 21 24 20. Avila.

—FOTOCOPIAS al minuto de toda clase de documentos, Gestoría PARDO. Duque de Alba, 12.

—Se hacen FOTOCOPIAS de documentos y escritos en el ACTO. Gestoría VELASCO Generalísimo, 13. AVILA.

PROGRAMAS DE TV

PARA HOY

PRIMERA CADENA:

TARDE.—5,00: Atletismo. 6,02: Sesión de tarde "Sondeo espacial". 8,00: Música-3. 8,30: Ojos nuevos.

NOCHE.—9,00: Hispanovisión. Un programa informativo-folklórico, sobre los países hispanoamericanos. 10,10: Al filo de lo imposible. Hoy: "El cielo abierto", de José López Rubio. 10,50: Campeonato del Mundo de Fútbol. Retransmisión en directo, desde Méjico, vía satélite, del encuentro de fútbol, para la clasificación de tercer y cuarto lugar. 00,50: Veinticuatro horas. 1,10: Despedida y cierre.

U. H. F. (SEGUNDA CADENA):

8,32: Dibujos animados: "Héctor Heat-coate". 9,00: Gastronomía. "De los fritos a los arroces". 9,30: La conquista del espacio: "Aventura en las nubes". 10,30: Noticia 2. 10,47: Hora 11: "El monte de las ánimas". 11,45: Encuentro con la música. "Rapsody in blue". 12,15: Cierre.

AVANCE PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA:

MAÑANA. — 10,30: La fiesta del Señor. Santa Misa, desde los Estudios de Prado del Rey en Madrid. 11,30: Concierto. 12,15: En directo. Retransmisión en directo desde El Tiemblo (Avila), de la prueba de Ciclismo "Fondo en carretera".

SOBREMESA.—2,15: Club Mediodía. 3,00: Noticias a las tres. 3,30: TVE es noticia.

4,00: Especial pop. 4,30: Carrusel del domingo. "Cinco semanas en globo". 6,00: Atletismo. 6,50: Campeonato del mundo de Fútbol. 9,00: vida salvaje. Hoy: "El techo de América."

NOCHE.—9,30: Telediario. 10,00: Sesión de noche. "Qué bello es vivir". 11,50: Veinticuatro horas. 00,05: Buenos noches, por Angel García Dorronsoro. 00,15: Despedida y cierre.

U. H. F. (SEGUNDA CADENA):

7,02: El mundo en acción: «Jonás Salk: ciencia de la vida». 7,30: Desde mi butaca. "Farrebique", de Georges Rouquier. 9,00: Palmo a palmo. 9,45: Edmundo Ross y su orquesta. 10,15: Noticia 2. 10,32: A vista de pájaro: "Encuentro con Helenio Herrera". 11,30: Cierre.

AVANCE PARA EL LUNES

PRIMERA CADENA:

SOBREMESA.—2,02: Panorama de actualidad. 3,00: Noticias a las tres. 3,30: Jim West. "La noche del actuariólogo avaro". 4,30: Nivel de vida. Consulte a su médico. "El niño y los animales", por el doctor Candenias. Nuevo horizonte. "Los exámenes I". 5,00: Hablemos de España. 5,15: Cierre.

TARDE.—7,02: Aguilas del espacio "Garmey". 7,30: Mis adorables sobrinos. "Cuando falta French". 8,00: Ayer domingo.

N O T A. — EL DIARIO DE AVILA no se responsabiliza de cualquier variación que, en cuanto a horarios como a programas, pueda observarse posteriormente.

AGENDA

Mañana, día 21 de junio. Domingo.

SANTOS: Luis Gonzaga, Eusebio, Terencio, Demetria, Rufino, Marcia, Ciriaco, Apolinar, Albano, Ursicino, Martín.

MISA: Del Domingo.

SOL: Sale a las 5,45 horas y se pone a las 20,49.

LUNA: Sale a las 23,36 horas y se pone a las 8,50.

TELEFONOS DE URGENCIA:

Taxis (Plaza de Santa Teresa), 21 19 59. Taxis (Estación) 21 11 59

JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD. Servicio de Ambulancias Sanitarias: Teléfono: 21 18 65 y 21 10 53.

Casa de Socorro. Servicio de urgencia: Avenida de Santa Cruz de Tenerife, sin número, esquina a la calle Virgen de la Portería, frente a la Sierpe. Teléfonos: 21 29 48 y 21 29 49.

Clínica de Urgencia: 21 29 48. Hospital, 21 16 00; Policía 21 13 86; Policía Urbana, 21 11 88; Guardia Civil 21 10 70; Bomberos 21 10 36; Policía Armada, 21 13 50; Guardia Civil de Tráfico 21 23 50.

ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS

Número premiado el día 19: 681

AMBULANCIAS

ANTONIO ALVAREZ

SERVICIO PERMANENTE
Telf. 21 12 20 AVILA

Asociación que ha durado poco tiempo

Ya no son cuatro, sino cinco "grandes"

Parece un título de película: «Los cuatro grandes». Suena bien, impresionante. Como de una película de esas que hacen época, de esas del Oeste protagonizadas por el magnífico Gary Cooper y otros dos o tres de su talla. Pero no es así; es la simple asociación, que ha durado poco tiempo, de cuatro aliados vencedores de una guerra que hubo hace años, de una guerra que la mitad de la población actual, aproximadamente, no llegó a conocer, pero cuyas consecuencias, gracias a una victoria mal administrada, está padeciendo todo el mundo.

Lo gracioso, lo lamentablemente gracioso, es que ya no son cuatro, sino cinco los «grandes». Acaban de anunciar que China continental, esa que se ha querido desconocer, ha lanzado ya su satélite, siendo una de las cinco naciones —Norteamérica, Rusia, Francia, Japón y China— que, de momento, poseen satélites artificiales. Gran Bretaña, no se sabe por qué, quizá por educación, por dejar pasar a los demás primeros, o por dejadez, se ha quedado atrás en esto lo mismo que en otras cosas. Pero a lo mejor lanza el día menos pensado, al mismo tiempo que otros países, incluso la R. A. U.

¡Quién lo hubiera dicho hace veinte años! ¿Verdad, señor Nixon? Cuando usted, en su mocedad política—sin que esto quiera decir que haya llegado a la madurez—, pensaba, igual que sus jefes y amiguetes, que, ¡total, para qué preocuparse!, era igual que Rusia hubiese ocupado media Europa, no tenía importancia comparado con el inmenso poder de Estados Unidos. ¿Y China? ¡Bah, total 700 millones de muertos de hambre! Lo mejor era dejarlos morir a gusto y, en cambio, pasearse por Tokio montado en el caballo blanco del emperador Hiro-Hito, como hizo el ilustre general vencedor. Pero es que los años pasan, señor Nixon, y las circunstancias varían.

Desde luego si viviéramos en otro planeta y pudiésemos ver tranquilamente las cosas que pasan aquí, sería para echarse a reír y no acabar. Reírse de los americanos, que solamente saben regalar armas, en los últimos veinte años por valor de unos 238.000 millones de pesetas, a 60 países. Para que la cosa no pierda salero en ningún momento y tenernos a todos intranquilos.

Aunque en realidad, en quien habría que fijarse se-

ría en todos esos países que por ser lugar de discusión o punto de partida de cohetes o aviones con armas atómicas se convierten, sin comerlo ni beberlo, en objetivos obligados para la otra parte. Y, a todas éstas, no sólo sin ser de los «cuatro grandes», sin tener derecho al veto en ese herrumbroso organismo llamado O. N. U., sino sin fuerza militar propia y siendo muchas veces el blanco de todas las críticas.

¡«Los cuatro grandes»! ¡Qué película, con los protagonistas peleados y todo! Y además ahora resulta que son cinco; les pasa lo mismo que a los tres mosqueteros, que eran cuatro. Consecuencias de una victoria mal administrada. Esperemos que no continúen aumentando, porque si se siguen lanzando satélites va a haber un tráfico espacial muy complicado.

MELIDA

El Estado Nacional ha sido rebasado

Las necesidades militares de la defensa no pueden ser ya cubiertas a esa escala

El Estado nacional está en crisis. Hace doce años lo sabían en Francia todos los políticos. Después —a partir de la toma del poder por De Gaulle— lo olvidaron no pocos. Porque el General-Sol, con su inmensa, casi abrumadora personalidad, hizo pensar a sus partidarios a sus incondicionales, que la nación podría volver a la «grandeur», al esplendor de antaño. (Cuando, entre 1648 y 1914, corren los años de auténtica soberanía de los Estados). Pero hoy, al año de

retirarse De Gaulle a Colombey, el problema de la insuficiencia de la comunidad política más orgánica y gloriosa que ha producido el pasado, obliga en todas partes a la búsqueda de nueva organización territorial autosuficiente para proporcionar al hombre los servicios que la civilización moderna demanda.

La insuficiencia del Estado nacional para cumplir los fines del hombre que rebasan el marco local, se pone de relieve con sólo contem-

plar atentamente la realidad que nos rodea. La empresa industrial y el desarrollo tecnológico requieren grandes espacios para su eficiente organización y desenvolvimiento. El Estado nacional ha sido rebasado en el Mercado Común, la Comecon, la O.E.C.E., etcétera. Las necesidades militares de la defensa no pueden ser ya cubiertas a escala nacional. ¿Qué podría hacer ningún Estado del occidente europeo frente a la U. R. S. S. o a la U. S. A.? ¿Qué pudieron hacer unidas Gran Bretaña y Francia en la «aventura» de Suez de 1956? Bastó un grito desde el otro lado del Atlántico para que los ejércitos se detuviesen en su invasión del Egipto de Nasser. ¿Y qué pudieron hacer la infeliz Hungría y la Checoslovaquia desventurada ante la invasión de los ejércitos soviéticos en 1956 y 1968? Ni siquiera soñar con la resistencia. Nadie hubiera acudido en su socorro. En vano los patrióticos húngaros invocaban la protección de Europa. ¡Europa no existe, señores húngaros!, hubieran podido contestar los autores del proyecto de Ejército europeo fracasado en la Asamblea Nacional francesa el 30 de agosto de 1954. Y porque Europa no existe, porque no está políticamente unida, cada uno de los estados nacionales que la forman son impotentes. Las alianzas son flor de un día. Y más provocan la guerra que suscitan la paz.

Pero no es sólo la economía y la defensa. Es la justicia laboral, la cultura, el arte. Todo, por todas partes, rebasa las posibilidades del Estado nacional. En vano se invocan los derechos del hombre —a la libertad religiosa, al trabajo, a la educación, por ejemplo— si tales derechos no encuentran garantía en una jurisdicción que sobrepase las fronteras nacionales.

El contemporáneo de Aris tóteles resolvía sus problemas en la ciudad-Estado. El villano castellano o aragonés de la Edad Media agotaba sus instancias cuando podía apelar al rey o a sus oficiales mayores. El ciudadano del siglo XIX —siglo que llega hasta 1914— no experimenta necesidad alguna de un Tribunal europeo de los derechos del hombre. Hoy, los anhelos, las aspiraciones de los hombres, no agotan su vivencia en los estrechos límites del Estado.

No está en crisis esta o la otra organización estatal, esta o la otra concepción política.

(Pasa a página 10)

siempre en forma

DKW

el campeón de los ligeros

Ninguno mejor asistido que DKW. Lo necesita menos que nadie porque es el campeón. Pero un campeón se debe a su público... Por eso recibe más atenciones.

Tiene a su disposición el más completo equipo de asistencia: 380 Talleres de Servicio Post-Venta, con normas VOLKSWAGEN

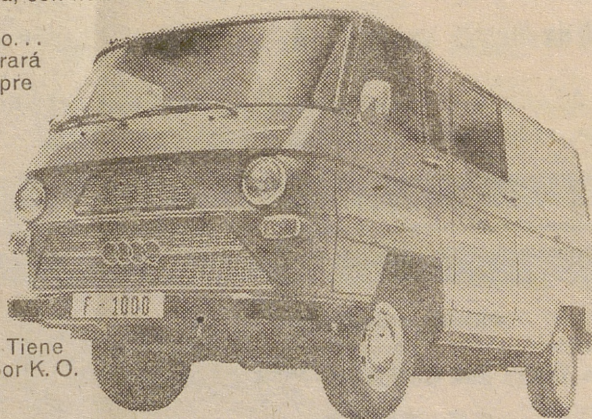
¿Qué mejor preparador?

Piense en el lugar más apartado...

A menos de 50 kilómetros encontrará un Servicio DKW. Para mantener siempre en forma al campeón.

DKW modelo 70, está preparado para aguantar todos los asaltos y encajar todos los golpes. Su chasis es robusto. Su suspensión, elástica y confortable.

Lleva 1.000 kilos... y cómo los lleva! Su potente corazón es el famoso motor Diesel MERCEDES-BENZ. Triunfa en todos los estilos: Hay una versión DKW modelo 70 para cada actividad Su palmarés: 15 temporadas imbatido. Tiene victorias por superioridad manifiesta, por K. O. técnico... y también a los puntos.



Pudiendo trabajar con un campeón... ¿por qué hacerlo con un aspirante?

elija entre las 21 versiones
DKW modelo 70



Concesionario:

AUTO-REPUESTOS REINA ISABEL

Exposición, Ventas y Servicio: Reina Isabel, 35 - Tfno. 21 31 70

AVILA

Autobuses urbanos que cambian de itinerario

Una vez concluidas las obras que obligaron a las modificaciones de itinerario en algunas líneas de los autobuses urbanos, el servicio queda restablecido así:

Línea núm. 2: a partir de la calle Luis Valero Bermejo el autobús continuará por la Avenida de Santa Cruz de Tenerife (Antes paseo de San Antonio) para tomar la calle Onésimo Redondo, con lo que suprime el recorrido de la calle San Pedro Bautista, Avenida de Madrid y Carretera de Madrid.

Línea núm. 3: a partir de la calle Onésimo Redondo continuará por la Avenida de Santa Cruz de Tenerife, calle Virgen de la Soterraña para tomar la de David Herrero, con lo que suprime el recorrido Carretera de Madrid, Avenida de Madrid, San Pedro Bautista. Estas modificaciones comenzarán a regir la semana próxima.

Así mismo y en virtud de las numerosas peticiones que se venían recibiendo en este sentido, la línea número 1 que concluía su recorrido en el Puente Adaja, lo tendrá, de ahora en adelante, en la plataforma de «Los Cuatro Postes».

EN SONSOLES

La Hermandad Ferroviaria de Avila celebrará mañana el «Día del Niño Ferroviario»

Para mañana, día 21, domingo, la Hermandad Ferroviaria de nuestra capital, ha organizado diversos actos, con motivo del «Día del Niño Ferroviario», que se desarrollarán en el Santuario de Nuestra Señora la Virgen de Sonsoles.

Con este motivo, habrá establecido un servicio especial de coches, que partirá de la Plaza de la Victoria, desde las cuatro de la tarde, con el fin de trasladar gratuitamente a cuantos niños hijos de ferroviarios deseen asistir a esta grata jornada y a cuantos mayores —estos

con billete ordinario— quieran acompañarles.

El programa organizado con este fin, se inicia a las cinco y media, con una plegaria a la Santísima Virgen en su Santuario. A continuación se desarrollarán diversos actos recreativos y finalmente, será oficiada una misa de hermandad.

El regreso de los coches a nuestra capital está previsto para las nueve de la tarde.

Los vales, para los niños hasta 12 años pueden recogerse en los respectivos centros de trabajo de sus padres.

Automóviles de Avila, Piedrahita y Barco, S. A.

AVISO al público

Durante los meses de Julio (a partir del día 1.º), Agosto y Septiembre, el servicio que a las 12 horas se presta de Junio a Octubre entre Avila y Piedrahita, se prolonga a Barco de Avila con el siguiente horario:

Salida de Avila a las 12 horas.
Llegada a Piedrahita a las 13,30 horas.
Llegada a Barco de Avila a las 14 horas.

LA EMPRESA

La Cámara de Comercio solicita aportaciones "Pro damnificados del Perú"

Don Lope Santodomingo, nombrado presidente honorario

Ha celebrado su sesión mensual el Pleno de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Avila, a la que asistieron 18 miembros, siendo presidida por don Lope Santo Domingo.

Después de ser aprobada el acta de la anterior y Balance de Tesorería, se trató, entre otros, de los siguientes asuntos:

ACTUALIDAD LEGISLATIVA.—Se informó sobre publicación del Decreto 1.559/70 que refunde de una manera general todas las disposiciones y normas que venían regulando la exportación en sus aspectos de procedimiento, administrativos, etcétera, y que entrará en vigor en 1.º de octubre de 1970. Conoció también el Pleno Ordenes de la Presidencia, publicadas el día 11 de este mes, dando normas sobre la tramitación de declaraciones y solicitudes sobre precios de bienes y servicios, y que contienen la primera importante relación de los mismos con arreglo a los diferentes regímenes establecidos sobre precios. Asimismo se dió cuenta del Decreto sobre ordenación de mercados mayoristas de productos alimenticios perecederos; circular de la C. A. T. sobre márgenes comerciales de la naranja, y modificación de tarifas postales y telegráficas.

DELEGACION REGIONAL

DE COMERCIO.—Iniciadas las actividades en citada Delegación, con sede en Valladolid, Avda. Generalísimo, 6, podrán presentarse en la misma las solicitudes de importación y exportación, así como cualquier otra clase de documentos relacionados con asuntos de la competencia del Ministerio de Comercio, excepto los relativos a Abastecimientos y Disciplina del Mercado, que continuarán prestándose en los Servicios provinciales.

CATASTROFE EN EL PERU.—En estos momentos especialmente difíciles para el país hermano, cuando todavía no se han terminado de evaluar las consecuencias del terremoto del 31 de mayo último, que pudiera ser el de mayores proporciones de su historia, atendiendo la sugerencia formulada por la Cámara de Comercio Hispano-Peruana, se acuerda por el Pleno abrir una colecta «Pro damnificados del terremoto del 31 de mayo», que encabeza la Cámara con 4.000 pesetas y a la que se incrementa la aportación personal de los miembros presentes en la sesión por un total de 3.600 pesetas. Cuantos comerciantes e industriales de la demarcación deseen cooperar con sus aportaciones, a tan humano y caritativo fin, podrán efectuarlo durante el presente mes de junio directamente en la Secretaría de la Cámara, o ingresando en las cuentas que la Corporación tiene abiertas en cualquier Banco o Cajas de Ahorro de la Ciudad, o bien en los bares Pepillo, Liceo y Las Canceñas.

ASUNTOS VARIOS.—Después de ser marcadas las líneas generales a que abarcará el informe económico del actual período, se acordó expresar la más cordial felicitación corporativa a don Pedro Sánchez Cuesta por la inauguración de su nuevo establecimiento que viene a prestigiar al comercio de la Ciudad. Se rindió informe sobre la Asamblea Plenaria de la Conferencia Permanente de las Cámaras de Comercio de la CEE y de la sesión plenaria del Comité Bilateral Hispano-Yugoslavo de hombres de empresa.

CESE DE MIEMBROS.—De conformidad con las prescripciones reglamentarias, y por haber cumplido doce años de permanencia como miembros del Pleno, se acordó el cese de los señores don Lope Santo Domingo, don Zósimo San Román

y don Francisco Losada, haciéndose constar en acta la gratitud de la Cámara por la eficaz colaboración prestada.

Atendiendo a las especiales circunstancias que concurren en D. Lope Santodomingo Nieto, y a los dilatados méritos acumulados en los años que desempeñó la Presidencia, se acordó por aclamación nombrarle Presidente honorario de la Cámara.

Limitado por precepto reglamentario el número de miembros del Pleno, los cargos vacantes se cubrirán en sesión extraordinaria que, a estos solos efectos, se celebrará el próximo lunes.

Toda DE SOCIEDAD

Sufragios

El novenario de misas que se celebre en la iglesia Parroquial de San Juan Bautista, a partir de mañana, día 21, a las 7,30 de la tarde será aplicado por el eterno descanso de doña Isabel Estevez Muñoz (q. e. p. d.).

Testimonio de gratitud y sufragios

Los hermanos y sobrinos de doña María del Carmen Ubeda (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente agradecen desde estas columnas los numerosos testimonios de pésame recibidos con motivo del fallecimiento de dicha señora.

Y a la vez les comunican que el novenario de misas que dará comienzo el próximo lunes, día 22, a las 8,30 de la tarde en la Capilla de las Siervas de María, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

ABULENSES

Vuestra casa en Madrid para bodas-banquetes y reuniones familiares

Restaurante BIARRITZ

Almansa, 66 y 68. Teléfonos 2 33 34 97 y 2 33 07 33.

Policlínica Parque de San Antonio

Cafetería. - Habitaciones con teléfono. Servicio de Urgencia permanente.
Paseo de Don Carmelo, 24. Teléfonos 213246 - 47 y 48. AVILA.

SEXTO ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
EL ILUSTRISIMO SEÑOR



Don Juan Barbero Elías

QUE FALLECIO EN AVILA

El día 22 de junio de 1964

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su familia,

Ruega una oración por su alma.

El funeral que se celebre el día 22 de este mes, a las diez de la mañana, en la Iglesia Parroquial del Inmaculado Corazón de María, será aplicado por su eterno descanso.

PRIMER ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
LA SEÑORA



Doña María-Patrocenio Baraja Dávila

(Viuda de D. Rafael Ortega Sáenz)

Que falleció el día 22 de Junio de 1969, a los 84 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos D. Eduardo, D. Carlos y D.ª María del Carmen Ortega Baraja; hijos políticos D.ª M.ª Casimira Galán, D.ª Antonia Gurruchaga (Viuda de Ortega), D.ª Emilia Jiménez y D. Frutos Cerrada; hermanos políticos, nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan a sus amistades una oración por su alma

El novenario que se celebre en la Iglesia Parroquial del Inmaculado Corazón de María, del día 22 al 30 de los corrientes a las 7,30 de la tarde, excepto el 28 y 29 que será a las 6,30, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

EL CIRCO KRON, en Avila

Para el lunes —con dos días más de permanencia— tiene anunciada la llegada a nuestra capital el Circo Kron, de la empresa Marialex Tarray, noticia esta que, sin duda alguna, habrá de despertar una gran expectación entre los numerosos aficionados que, a este divertido espectáculo, existen en nuestra capital, máxime si se tiene en cuenta que, el Circo Kron, viene precedido de una justa fama y un bien cimentado prestigio, especialmente por la ca-

tegoría de los números que suele presentar, siempre a cargo de artistas de excepcional valía y renombre, lo que supone ya una garantía de éxito.

Seguramente, Avila habrá de constituir un jalón más en esa ininterrumpida cadena de triunfos de que viene precedido el Circo Kron, que el lunes hará su debut en nuestra capital y al que, a buen seguro, se dispensará una magnífica acogida por los espectadores abulenses.

SABADO, FIN DE SEMANA

ALMACENES **MARTIN MULAS, S. L.**

Muebles de cocina en madera FORLADY
EXISTENCIA PARA MONTAJES EN EL ACTO
Calle de Cardeñosa, 3 Tlfns. 212131 y 212772 AVILA

El carnero almizcleño, explotado industrialmente

Este extraño animal,
propio de las regiones
árticas, posee una lana
larga y sedosa que
empieza
a ser muy cotizada



Para atraer al rebaño hacia el establo, nada más efectivo que enseñarle un bote de leche, uno de sus alimentos preferidos.

Hoy día se paga a siete mil pesetas el kilo

Los escasos visitantes que se aventuran por el casi eternamente nevado valle que se abre entre los Alpes de Bardu y las montañas del norte de Noruega pueden quedar sorprendidos ante la vista de un rebaño de jóvenes carneros almizcleños que, desde lejos, parecen como grandes ovillos de seda rodando por el paisaje nevado.

Los carneros almizcleños son extranjeros en estos parajes, ya que su lugar de procedencia son las zonas árticas, pero la comunidad de Bardu les ha dado un buen recibimiento porque son únicos en su clase, suponen una nueva atracción turística y, lo más importante, porque pueden representar una nueva forma de vida para los escasos habitantes de estas regiones castigadas tan duramente por la naturaleza.

Todo comenzó cuando Nils Engelstad, de veinticinco años, conoció al profesor de la Universi-

dad de Alaska, John Teal, que ya en 1954 empezó a hacerse con ejemplares de carnero almizcleño pa-

ra las dos granjas que actualmente posee, una en Fairbanks y otra en Fort Chimo (Quebec).

VALIOSOS

Teal descubrió que el carnero almizcleño no es sólo un animal sumamen-

te inteligente sino que su larga y sedosa lana, casi dorada en su nacimiento, tiene una de las fibras más largas y resistentes de las hasta ahora usadas comercialmente para la confección de prendas de vestir.

De ese modo, Teal proporcionó a los esquimales de algunas regiones de Alaska un nuevo modo de vida, derivado no sólo del cuidado de estos animales sino de la confección de diversos artículos que venden luego a un buen precio.

Cada uno de estos animales suele proporcionar tres kilos de lana por año, cifra considerable teniendo en cuenta que el precio hoy día es de 7.000 pesetas por kilo y los millonarios americanos son buenos clientes de los géneros hechos con esta lana.

La comunidad de Bardu y la iniciativa privada hicieron posible la creación de una granja en Noruega. La obtención de los animales fue el peor

problema, que tuvo que resolverse organizando una expedición que consiguió la captura de 24 ejemplares en Groenlandia, cazados todos a base de helicóptero y lazo.

El carnero almizcleño es un animal de buen humor y gran inteligencia y de características muy diferentes a las del carnero común. Lo aprenden todo rápidamente —incluso a jugar al fútbol!— y se les puede considerar como buenos amigos del hombre, cosa no desestimable teniendo en cuenta que un buen ejemplar puede llegar a pesar 700 kilos.

A pesar de su peso considerable, el carnero almizcleño come sólo una quinta parte de la ración normal de una vaca doméstica, lo que hace que los gastos de mantenimiento sean muy reducidos.

PRESSENS BILD.
EUROPA PRESS



La lana del almizcleño es la más suave hasta ahora conocida. No es, por tanto, extraño que esta señora esté tan contenta con su bufanda.

SUPLEMENTO de

**EL DIARIO
DE AVILA**

Les bastaría descolgar el teléfono para hacerse millonarios...

Los astronautas son hombres codiciados por las grandes empresas

Hay en el mundo una elite de hombres a los que bastaría descolgar el teléfono y firmar un contrato para convertirse en millonarios.

Son los astronautas que ya han navegado por el espacio, que ya han pisado la Luna.

Se calcula que Armstrong, el primer hombre que puso pie en el satélite terrestre, ha recibido ya en firme ofertas para ocupar una vicepresidencia en más de trescientas empresas norteamericanas.

Y no hay compañía constructora de aviones o de material aéreo-espacial en los Estados Unidos que no haya ofrecido grandes cantidades de dinero para conseguir la incorporación de los miembros de la tripulación del Apolo 11 a sus consejos

Trescientas vicepresidencias lleva rechazadas Armstrong

Por Stuart G. BROWN

de administración, así como de las tripulaciones interiores.

De los siete hombres que fueron elegidos hace 10 años para iniciar el programa espacial norteamericano, todos, salvo Virgil Grissom,

que murió en el incendio del Apolo, en enero de 1967, se han hecho famosos y, en la mayoría de los casos ricos.

Solamente dos están todavía vinculados a la tarea espacial: Gordon Cooper, con 42 años, que aún tiene la esperanza de participar en un vuelo Apolo a la Luna, y Deke Slayton que se quedó en tierra con un soplo cardíaco y que ahora es director de las operaciones de vuelos tripulados de la NASA.

Walter Schirra, comandante del Gemini 6, que tomó parte en la primera cita espacial de la Historia, es ahora presidente de un complejo financiero.

Alan Shepard tomó contacto con la industria. John Glenn, el primer norteamericano que entró en órbita alrededor de la Tierra, dimitió del programa en 1964 para presentarse a las elecciones de senadores.

UN CONTRATO CINEMATOGRAFICO

Una caída en la bañera que exigió una larga recuperación torció sus ambiciones políticas. Ahora es presidente de la compañía «Royal Crown Cola International Ltd».

Scott Carpenter, que tuvo que dejar de volar a consecuencia de un accidente de motocicleta, fue recomendado para los proyectos de laboratorio submarinos de la Armada de los Estados Unidos. Le ofrecieron también varios puestos muy interesantes en la industria, así como un contrato cinematográfico.

Los beneficios que se les ofrecen a los astronautas deben ser tentadores para unos hombres que han llegado a la cumbre de su profesión y que difícilmente pueden esperar mucho más de los as-

ensos de la NASA solamente.

Neil Armstrong gana 2.200.000 pesetas al año, y es el astronauta mejor pagado; Aldrin y Collins, como coroneles de las Fuerzas Aéreas, ganan el sueldo normal más su participación en los contratos de los reportajes para revistas, (alrededor de 1.600.000 pesetas, en total).

CONTRATOS VITALICIOS

No es ningún secreto que los partidos demócrata y republicano se han dirigido directamente a los principales astronautas. Su condición de héroes populares sería valiosísima en cualquier campaña electoral.

En efecto, la posibilidad de que Armstrong se presentase como candidato a la Presidencia de los Estados Unidos fue discutida abiertamente unas pocas horas después de que fuese recuperada la cápsula del Apolo 11...

La NASA cuida con esmero la imagen pública de los astronautas, y los intentos de cerca de 2.000 empresas en el sentido de conseguir que los hombres de la Luna les prestasen sus nombres para cosas tan diversas como un automóvil y un yo-yo, han fracasado invariablemente.

Los contratos literarios con dos revistas internacionales —que la tripulación del Apolo 11 ha firmado con carácter vitalicio, y que fueron ofrecidos también a los hombres del Apolo 12— garantizan que los astronautas serán representados como «hombres corrientes cuyas hazañas pueden ser emuladas por cualquier buen universitario».

Los muchos millares de palabras empleadas por estas revistas acerca de los astronautas les han retratado como felices, hogareños, hombres de familia, lo que indudablemente es cierto.

—Las misiones de los Apolo han sido un triunfo para los individuos con el pelo cortado como los soldados, individuos con reglas de cálculo, que leen la Biblia y que hacen las cosas cuando y como es debido, —dijo un funcionario de la NASA que



se ocupa de la «publicidad del personal».

UNA TAREA QUE REALIZAR...

La adulación y las presiones comerciales e industriales con las que tiene que enfrentarse un astronauta a su regreso de una misión espacial pueden ser desconcertantes y alarmantes.

John Glenn, que huyó a su casa tan pronto como pudo después de su feliz llegada, ha dicho:

—En cierto modo, se supone que de aquí en adelante uno no sacará la basura a su puerta ni limpiará el coche. Quieren hacer un héroe de uno.

William Anders, que voló en el Apolo 8 y rechazó la vicepresidencia de una importante compañía de navegación aérea después de su viaje, ha dicho:

La vida social está constreñida y la intimidad es imposible. A los astronautas no les importa ni les interesa la adulación. Tienen una tarea que realizar...

—La verdad es —dice Chris Kraft, director de las operaciones de vuelo del programa Apolo— que ningún astronauta desea abandonar el programa mientras existe la posibilidad de que tenga algo que hacer en el espacio.

OFERTAS TENTADORAS

Un periodista que pasó gran cantidad de tiempo con

los astronautas en su cuartel general de Houston, explica que aguantan el peligro, las presiones y los sueldos bajos porque ningún otro empleo puede ofrecerles el aliciente y la disciplina que les ofrece la exploración espacial.

Según los médicos, los astronautas se mantienen en perfectas condiciones físicas y se ejercitan sin pausa durante años, aún cuando sepan que tienen pocas probabilidades de volver al espacio.

Deke Slayton, quien debido a enfermedad cardíaca no volará nunca en una misión espacial, va todos los días al gimnasio y mantiene una dieta rigurosa. Aunque le han ofrecido empleos en la industria con emolumentos tres veces superiores a su salario de 2.400.000 pesetas al año, los ha rechazado todos.

Cuando recientemente le preguntaron por qué motivo le gustaría ser recordado, Slayton replicó: «Como piloto del Apolo 11». ¡Y lo decía completamente en serio!

Si Shepard, Rosa y Mitchell regresan triunfales de su safari lunar, caerá sobre ellos un diluvio de ofertas tentadoras. Pueden convertirse en millonarios de la noche a la mañana; pero lo más probable es que no acepten... por lo menos mientras exista la posibilidad de que puedan volver a la Luna antes de que termine el programa Apolo en 1972.

EUROPA PRESS

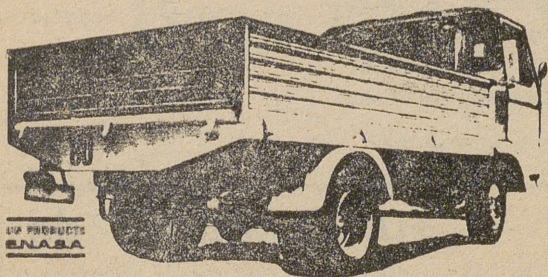
Academia de Conductores SAN CRISTOBAL —PARDO—

Les ofrece su nuevo domicilio en
Duque de Alba, 12 - Teléf. 21-24-20
(Junto al Colegio de Las Nieves)

SAVA S-212 nueva revelación de la técnica E. N. A. S. A.

- 2 300 Kgs (caja + carga)
- Dobles ruedas traseras
- Cabina de 3 plazas
- 5 modelos. Combi, Microbús, Plataforma, Capitoné y Furgón
- Carnet de 2°

SAVA 



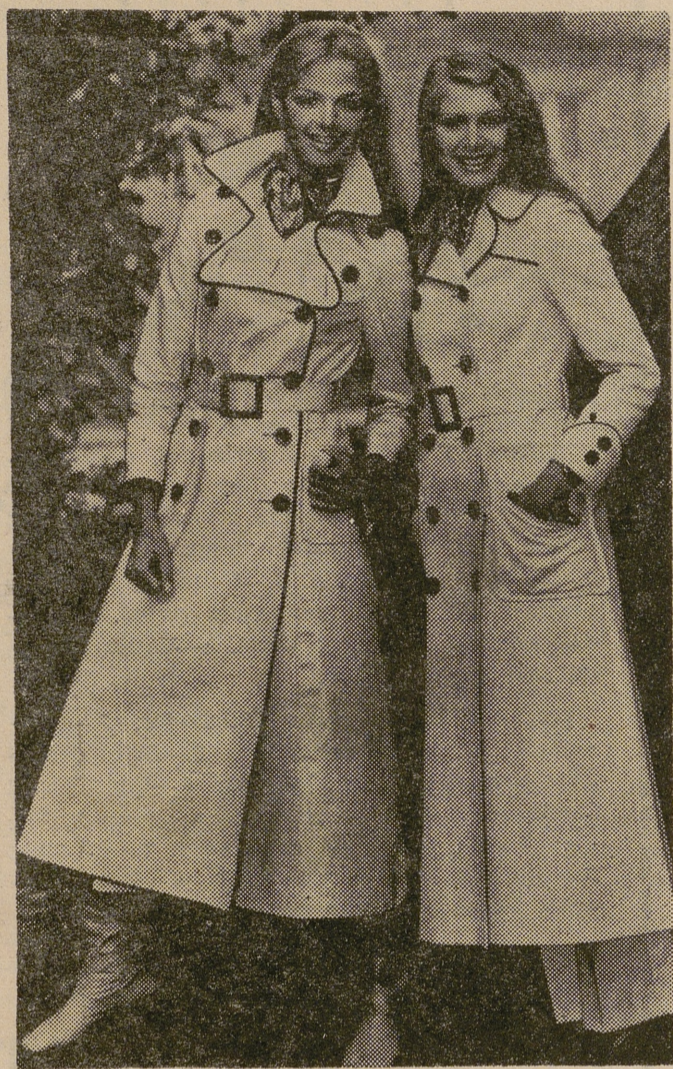
—PIDA UNA DEMOSTRACION EN—

HIJOS DE VICTOR ALCON, S. R. C.
Ventas, recambios y talleres
Carretera de Valladolid s/n.
Teléfono 21 25 44 AVILA.

TERRAZOS - MOSAICOS VIGUETAS DE HORMIGON PRETENSADAS AHIJADO

Fábrica y Despacho { Carretera de Salamanca. s/n (Puente Adaja)
Avenida de Madrid, 64
Avila. Teléfono 212152

Tejido antiquísimo descubierto



Ya que la temporada de invierno de la estación de 1969/1970 fue larga y fría, el abrigo máximo encontró rápidamente adictas. La generación más vieja adopta todavía una actitud reservada, cuanto más que París hizo saber a las damas interesadas en la moda: el dobladillo volverá a subir poco a poco. En la primavera y en el verano del año en curso se llevará el estilo "midi", lo que quiere decir la longitud hasta la pantorrilla. Ya no completamente "maxi" más aún no "mini" son los abrigos para todo tiempo reproducidos en nuestra foto. Lutz Teutloff escogió el medio áureo. Como material para los modelos provistos de ribete negro y de botones negros tomó un tipo de tela que probablemente forme parte de los tejidos de algodón más viejos existentes: el de ramio. El abrigo izquierdo fue revestido, adicionalmente, de un barniz hidrófugo.

CONSEJOS PARA EL AMA DE CASA

La famosa revista francesa "Arts Manager" dio los siguientes consejos al ama de casa con motivo de la celebración del Salón del Hogar en París, hace algunas semanas:

1. No sumergir nunca en agua un aparato eléctrico para limpiarlo, sino separar todas sus partes desmontables para lavar-

las separadamente con agua tibia, a la que se habrá añadido un producto de limpieza.

2. El revestimiento exterior del aparato debe limpiarse con ayuda de un trapo húmedo o de una bola de papel de periódico, humedecido, y después frotarse la superficie con un paño suave y

bien seco. No utilizar jamás abrasivos, o esmeril ni serrin.

3. No rascar nunca una superficie que se caliente, con un cuchillo o esmeril. Cepillar con un cepillo duro o frotarla con una bola de papel de periódico, particularmente si se trata de placas de cocción o calienta-plateos.

4. No emplear nunca productos de limpieza en las superficies del aparato susceptibles de calentarse en su funcionamiento.

5. No enrollar el cordón eléctrico de un aparato caliente todavía.

6. Es práctico utilizar un secador de cabellos para quitar el polvo del interior de un aparato electrodoméstico que sea inaccesible.

7. El refrigerador: desescarchar, cambiar el agua del congelador, lavar las paredes y bisagras al menos una vez por semana.

8. El aspirador: vaciar la bolsa del polvo antes de guardar el aparato tras haberlo usado, y quitar con el dedo las bolitas de polvo acumuladas alrededor del motor.

¡DEJE QUE SU HIJO APRENDA EN LA ESCUELA!

Muchas madres se empeñan en que los niños sepan de todo antes de ir al colegio

Al pequeño Antonio, de tres años, le encantaba coger un lápiz y dibujar sobre una hoja de papel. Y un día su madre escribió su nombre y le dijo que lo copiara.

Como muchas madres, ella creía que así le ense-

bir sino en todas las asignaturas.

Este es un caso extremo. Sin embargo, nos demuestra el daño que pueden causar los padres que tratan de enseñar algo a sus hijos cuando aún son demasiado pequeños.

dres ingleses, pero el éxito fue tan grande que ahora se envía a nada menos que treinta y cinco países.

Mrs. Iris Grender, de 32 años, es maestra, madre de tres hijos y miembro del grupo. Ella dice:

"Hemos tardado dos años en desarrollar el cursillo antes de presentarlo al público el año pasado. Desde entonces, hemos recibido encargos desde casi todos los rincones del globo, incluso de países del otro lado del telón de acero".

"Mandamos dos folletos al mes. No se trata de un negocio. Las diez libras esterlinas que cuesta la suscripción anual son para los gastos".

—¿Cuáles son las reglas principales que deben observar los padres que quieren enseñar a sus pequeños en casa?

—"Para empezar, no deben enseñarles a contar, sumar ni restar. Probablemente, el niño emplearía dos años en aprender la matemática sencilla. Luego, tendría exactamente lo mismo durante los dos primeros años escolares. Como es lógico, el niño se aburriría porque se lo sabe todo, y esto impediría seriamente su progreso en la escuela".

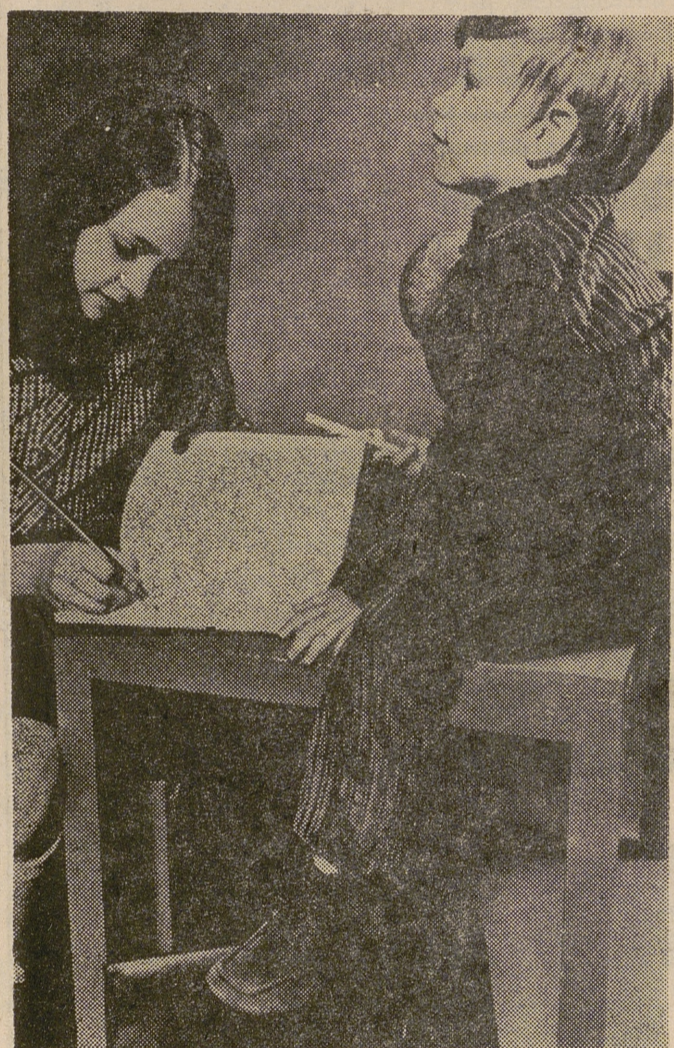
CONSEJOS

Sin embargo, siempre resulta beneficioso enseñarles canciones infantiles, rimas y pequeñas poesías. "No hay mejor forma para aumentar su vocabulario", dice Mrs. Grender.

También aconseja que los padres permitan a sus pequeños "tener genio", aunque los tengan que castigar luego.

"Es necesario que se comporten mal y que reciban su castigo. Es la única forma en que aprenden a distinguir lo bueno de lo malo".

EUROPA PRESS.



naría a escribir, y el pequeño tendría una ventaja sobre sus amigos al empezar el colegio. Pero, en realidad, ella consiguió lo contrario: sin darse cuenta, había dado el primer paso para convertir al chico en un niño retrasado...

Durante casi una hora, Antonio se esforzó en escribir su nombre. Y aunque casi lo consiguió en dos ocasiones, lo dejó por fin, porque sus letras torcidas no eran nada comparable a las de su madre.

ERROR

Debido a esta experiencia, Antonio se negó rotundamente a tocar otro lápiz durante dos años, y siempre fue el último de su clase, no sólo en escri-

bir sino en todas las asignaturas. Este es un caso extremo. Sin embargo, nos demuestra el daño que pueden causar los padres que tratan de enseñar algo a sus hijos cuando aún son demasiado pequeños.

Este es un caso extremo. Sin embargo, nos demuestra el daño que pueden causar los padres que tratan de enseñar algo a sus hijos cuando aún son demasiado pequeños.

Por eso, un pequeño grupo de investigadores ingleses ha creado un cursillo especial —dos folletos mensuales— para aquellos padres que quieren darles una enseñanza a sus hijos antes de que éstos empiecen el colegio.

En él, dan ideas sobre cómo debe ser la educación en casa, consejos sobre libros, juegos y pasatiempos, y explican además el papel que deben ocupar los padres en esta "enseñanza primarísima".

CURSILLO

Al principio, se creó este cursillo sólo para pa-

Queremos los mejores vendedores de Fondos

Ofrecemos:

Magníficas comisiones.
Muy buenas oportunidades de ascenso.
Apoyo en la gestión de ventas.

Somos un Fondo de Inversión Mobiliaria que con la política de exigir los mejores hombres, ofreciendo las mejores condiciones, hemos construido un negocio firme, tenemos una clientela satisfecha y nos hemos rodeado de estupendos colaboradores.

¿Por qué no es Vd. uno de ellos?
Si Vd. se considera entre los mejores vendedores de Fondos de Inversión y quiere ganar más escriba a:

Apartado de Correos, 9303 - Madrid

(Referencia Vendedores)

Díganos quien es (puede omitir el nombre en esta primera carta) y háganos saber la forma de concertar una entrevista personal. Toda la correspondencia será devuelta a solicitud y tratada con la mayor discreción.

...sabemos que tenemos que pagar más

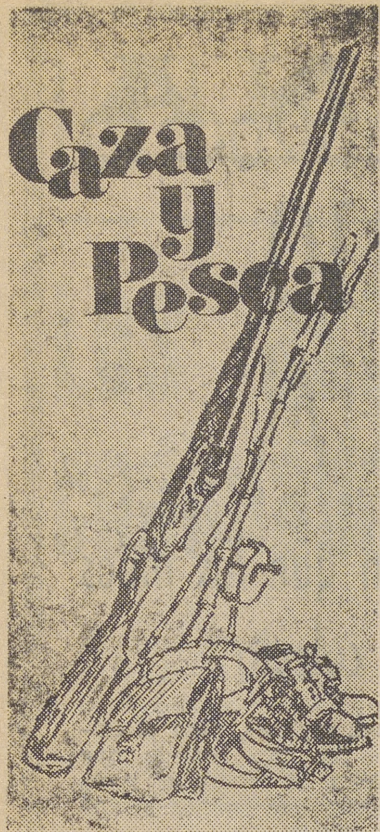
Jeimer

monas boutique

Lencería -Corsetería

Alemania, 6 AVILA

WUXAL
FERTILIZANTE FOLIAR LIQUIDO
Telefono 209 BARCO DE AVILA
AVILA



Aves de volatería

Habitán en toda la Península y son especialmente abundantes en zonas del Centro

Considerados como especies que pudiéramos denominar menores, no selectas, resulta francamente entretenida dada la abundancia de estas aves, que

además constituyen un plato exquisito y pasatiempo delicioso, siendo muy recomendables como entretenimiento para el cazador, que principalmente en

las zonas del Sur, hacia Sevilla, donde a veces llegan a construir verdaderas plagas, un mediano cazador pueda colgar de su percha hasta medio centenar de estas piezas en media jornada de caza.

Estas aves habitán en toda la Península y son especialmente abundantes en zonas del Centro, siempre hacia el Sur en Andalucía, donde abundan; se cazan en mano y con escopeta de mediano calibre, generalmente un

20 con munición del 9 ó 10, pues son rápidas en el vuelo y enseguida alcanzan una altura de 10 a 15 metros aunque pueda parecer más; su caza resulta muy entretenida, y el que lo desee puede dedicarse indistintamente a la captura de una o más de estas especies, ya que pueblan por lo general en los mismos lugares pero en distintas áreas, siendo lo normal que los zorzales se encuentren en llanuras más o menos onduladas, con matorrales dispersos o tierras calmas salpicadas de jarales, saliendo en bandadas cuando el cazador tira una piedra sobre las zarzas o jaras donde suelen estar. Los zorzales más frecuentes en España son: Zorzal real, zorzal común, zorzal charlo y zorzal alirrojo.

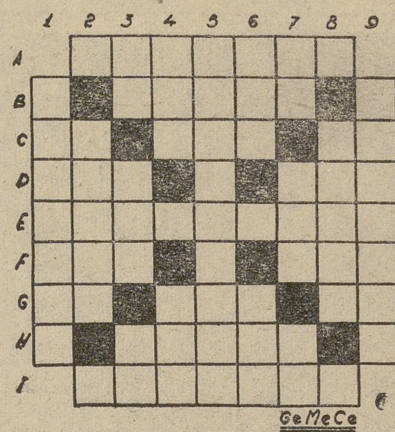
Siendo rarísimas, por no decir inexistentes en la Península, otras variedades, como son el zorzal dorado, zorzal eunomo, zorzal piquinegro y zorzal siberiano. Pero por su existencia realmente abundante y tamaño, los que más se cazan de forma indistinta y mezclada son el zorzal real y el chorlo, siendo, sin duda, este último el que constituye distracción de noveles y vicio de veteranos.

Los estorninos son abundantísimos, particularmente en el Centro y Sur, donde existen olivares ordenados; debiera cazarse más, pero no se hace, convirtiéndose a veces en verdaderas plagas, para desesperación de los agricultores, que pretenden al menos espantarlos con el empleo de cohetes, lo que no siempre logran con éxito. De entre ellos, los más corrientes en nuestro país son el estornino negro, siendo menos abundante el pinto.

Una cacería ya en desuso, pues no se ve a nadie practicarla en el campo, es la de la alondra, tiro muy distraído y fácil, ya que por lo general se hace sentado tras una mata cualquiera, sin necesidad de ocultarse mucho, y empleando como señuelo espejuelos mecánicos o manuales, que dejan encandilada a la pequeña avecilla, constituyendo así un fácil y cómodo tiro, tanto para el aprendiz de cazador como para el veterano, que teniendo la pasión de la escopeta, los años le mermaron las facultades para caminar por el campo y perseguir otras piezas de más ágil y rápida defensa.

PASATIEMPOS

Crucigrama n.º 8



HORIZONTALES.—A.—Embraguez, libertinaje. B.—Consonante; Acierta; Consonante. C.—Nota musical; Labre; Desinencia verbal. D.—Quiera; Vocal; Aquí. E.—Infortunio, desgracia. F.—Nombre de letra; Vocal; Lie. G.—Grito deportivo; Lo contrario de vuelta; Desinencia verbal. H.—Vocal; Nombre de mujer; Vocal. I.—Vasija de metal para poner lumbre.

VERTICALES.—1.—Peón trabajador. 2.—Consonante; Procede; Consonante. 3.—Grito deportivo; Nombre de letra; Marchar. 4.—Une; Vocal; Caminaré. 5.—Figura geométrica (plural). 6.—Ate; Vocal; Letras de almanaque. 7.—Artículo; Río italiano; Desinencia verbal. 8.—Vocal; Venere; Vocal. 9.—Lugar destinado para pastos.

Tarjeta de visita n.º 8

Amelia Ximeno Guisa-Fraga

LERIDA

Con las letras figuradas en la presente tarjeta, escriba el nombre y naturaleza de un célebre fabulista y poeta español (1745-1801).

Solución al crucigrama número 7

HORIZONTALES.—1.—A.—sopoC; Parar. B.—Ataca; Edeta. C.—Resal; Roñas. D.—oracI; Epico. E.—Modificados. F.—I r é. G.—Delicadezas. H.—Overa; Elige. I.—Lamed; Rumas. J.—Ocena; odata. K.—Rases; Setas.

VERTICALES.—1.—saroM; Dolor. 2.—Otero; evacA. 3.—Pasad; lemeS. 4.—ocacI; Irene. 5.—Calificadas. 6.—Ira. 7.—Perecederos. 8.—adopA; Elude. 9.—Reñid; zimaT. 10.—Ataco; Agata. 11.—Rasos; Sesas.

Solución a la tarjeta de visita número 7

Juan Prim y Prats.
REUS.

ATENCION

Chacinería ALPAZ

Ofrece al público géneros de 1.ª calidad, tanto en carnes de todas clases como asimismo productos del cerdo.

Jamón serrano desde 150 pts.

Grandes descuentos en todos nuestros productos.

Visítenos sin compromiso

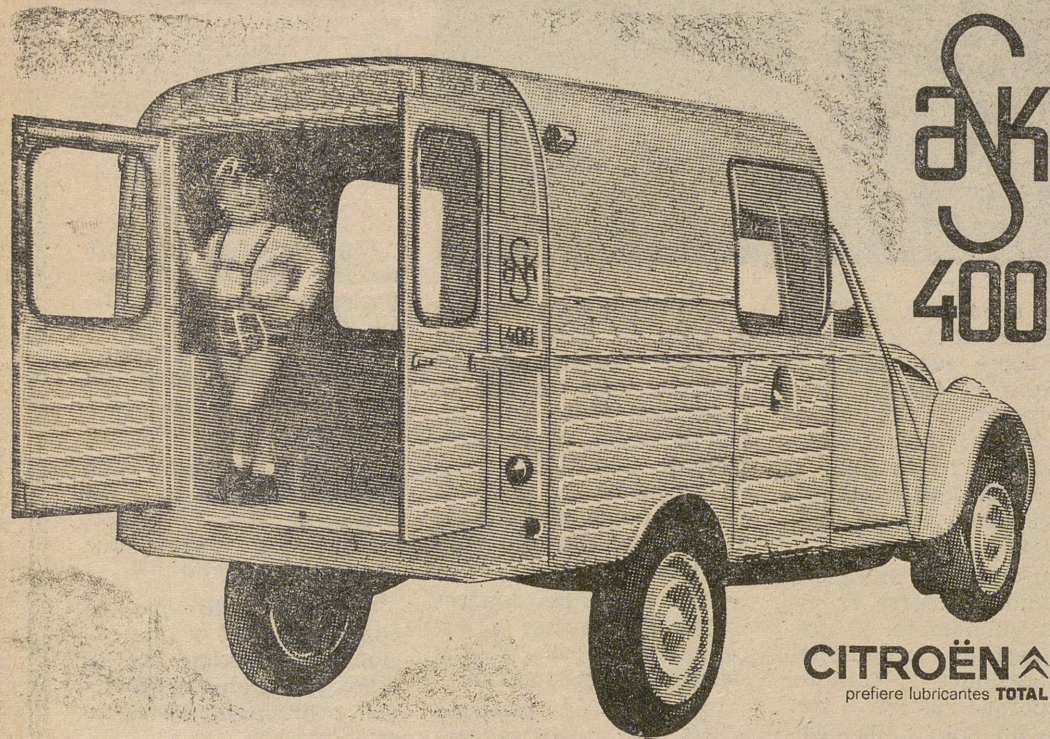
c/ Valladolid, 42

Tel. 21 30 75

AVILA

Televisores - Tocariscos
General Eléctrica Española
TELE-HOGAR
San Segundo, 36. Teléf. 212284 AVILA

Por sólo 77 pts.
la nueva AKS CITROËN
transporta 400 Kgs.
a 100 Kms. de distancia



CITROËN
prefiere lubricantes TOTAL

Sólo la furgoneta AKS CITROËN puede realizar esta proeza, gracias a que posee un potente motor de 21 CV que, sin embargo, tan sólo consume, a plena carga, 7 litros por 100 Km.

Todo son ventajas en la AKS CITROËN. No paga impuesto de lujo. Está prácticamente exenta de averías. Sus gastos de entretenimiento son casi inexistentes. La carrocería, bulonada al chasis, evita que las cuentas del planchista sean cada vez una sorpresa. La suspensión exclusiva CITROËN protege la carga más frágil por los caminos peores. Además, la doble puerta trasera de 1 m.², y la caja de paredes lisas sin espacios perdidos, proporcionan una magnífica accesibilidad a la carga.

La AKS CITROËN es una excelente compañera para los fines de semana. Los dos cómodos asientos suplementarios en opción, las amplias ventanillas laterales y su atractivo

salpicadero, hacen de la AKS CITROËN un verdadero y confortable turismo que usted disfrutará en los días de descanso.

Haga sus cálculos y se convencerá junto con millones de usuarios en todo el mundo de que la AKS CITROËN ofrece el Km/transporte más económico del mercado y sólo cuesta 89.900 Ptas. F. F.

Visite a su agente CITROËN más cercano que le informará ampliamente y le ofrecerá la ventaja de los pagos aplazados a 36 meses.

Primer constructor nacional de furgonetas
Ruego me envíen, sin compromiso, amplia información sobre la AKS-400.

Nombre _____
Dirección _____
Localidad _____

CITROËN Doctor Esquerdo, 62 - Madrid (2)
Badal, 81 - Barcelona (14) DA

Productos FEMANN

DESEA REPRESENTANTE introducido ramo recambios automóviles para venta de sus productos en Avila y provincia, Retenes de grasas, juntas tóricas, collarines, vasos hidráulicos, etc. Escribir a Gordoniz, 48-2.º Bilbao

24 horas del mundo

• Los técnicos del Gabinete Químico de la Policía argentina ha encontrado una pista de los secuestradores de Aramburu, y analizan, actualmente, un

guante de lana de color rojo hallado en el lugar donde los secuestradores dejaron abandonados la camioneta, así como las partículas de tierra extraídas del vehículo.

• Las Cámaras Alta y Baja de la República Dominicana han aprobado un proyecto de ley, estableciendo la pena máxima de treinta años de trabajos forzados a las personas culpables de cometer secuestros.

• Según un profundo estudio publicado en Bruselas sobre la situación militar en el Mediterráneo, la O.T.A.N. mantiene su supremacía sobre la Marina soviética, especialmente gracias a la VI Flota norteamericana.

• La tensión ha vuelto a ser explosiva en Amman, mientras los comandos palestinos y el Ejército jordano toman posiciones en diversos lugares de dicha capital.

Electrodomésticos PASCUAL

Le ofrece la última y más bella gama de aparatos para su hogar ASPES
ESTRADA, 10 Teléfono 21 19 67 AVILA

24 horas de España

• La población de España se eleva actualmente a 33 millones 470.000 habitantes, siendo Madrid y Barcelona la capital y provincia más pobladas respectivamente.

• Del 6 al 13 de septiembre participarán en el XIV Congreso Mundial de Avicultura que se celebrará en Madrid, unos tres mil congresistas.

• El ministro de Justicia, señor Oriol presidió en Bilbao los actos conmemorativos del treinta y tres aniversario de su liberación.

• Ciento treinta y un españoles trabajan actualmente en la curia romana, Gobierno Central de la Iglesia, según revela

un artículo sobre la internacionalización experimentada por el organismo vaticano que aparecerá en un próximo número de la revista «Civilitá Católica».

• Según comunica la Agencia Logos en «Ya» la Jefatura Superior de Policía de Madrid ha impuesto multas que oscilan entre las 25.000 y las 100.000 pesetas a los firmantes de un escrito dirigido al secretario de Estado Norteamericano en su reciente viaje a España.

• La prensa inglesa de la mañana dedica notable atención a la visita que realizan a Inglaterra los Príncipes de España don Juan Carlos y doña Sofía por invitación de la Reina Isabel.

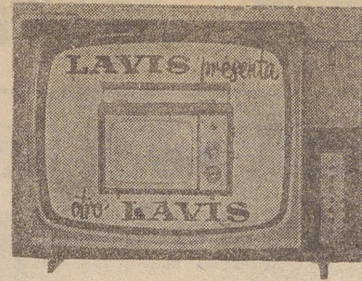
WUXAL

FERTILIZANTE FOLIAR LIQUIDO
Telefono 209
BARCO DE AVILA
AVILA

Mañana

7 tarde

Fútbol



Televisión Española retransmitirá en directo vía satélite, desde Méjico, la final del Campeonato del Mundo, que disputarán las selecciones de Brasil e Italia.

Para el más exigente...

Un LAVIS

Diversidad de modelos a precios interesantes

Servicio técnico garantizado

COMPANYS, S. A.

Avda. de José Antonio, 28 Tel. 213243 AVILA

NOTA DEL TIEMPO

TEMPERATURAS EXTREMAS

EN LA PENINSULA:

Máxima de ayer: 32 grados en Murcia.

Mínima de hoy: 4 grados en Lugo.

EN AVILA:

Máxima de ayer: 17,8 grados a las 18 horas.

Mínima de hoy: 9 grados a las 4,30 horas.

Forlady

Muebles de cocina

DISTRIBUIDOR:

GEMALIX. San Segundo, 2. Tel. 211874. Avila

Consejo contra la contaminación de aguas y aire

ROMA, 20.—Con el estudio de siete aspectos particulares del problema de la contaminación del aire y de las aguas, terminó ayer, en Roma, el Convenio sobre el tema «la intervención pública contra la contaminación».

Los temas tratados en esta segunda jornada se pueden resumir en estos puntos: coste de la depuración, salud humana, patrimonio de los bienes culturales, patrimonio inmobiliario y bienes y actividades varias, agricultura y aprovisionamiento Hídrico y potable industrial, turismo y tiempo libre, patrimonio ecológico, y aplicación de las técnicas y análisis en el problema de la contaminación.

La conclusión más importante, ya tomada anteayer, de este convenio, ha sido la propuesta del ministro italiano de la Marina Mercante, de una reunión, para estudiar el problema, de todos los países ribereños al Mediterráneo. (Efe).

TRABAJOS DE ESCAYOLA

Rafael Martínez

Estrada, 10 - 4.º - C
(Edificio Los Caballeros)



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
EL ILMO. SEÑOR

D. Tomás Martín Blázquez

Médico de la Beneficencia Provincial

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER

A los 81 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Sus hijos D. Valeriano, D. Antonio, D. Tomás, D. Luis, doña Carmen y doña Adela; hijos políticos doña Robustiana Camaño, doña Sonsoles de Miguel, doña Hortensia Matalí, doña Emilia Avila, D. Jesús Lázaro y D. Valeriano Martín Fischer; hermanas doña María Paz y doña Margarita; hermanos políticos D. Alfredo Olavarría, D. Valentín Aguado, doña Carmen y doña Mercedes Coll y doña Carmen Martín; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Esta tarde tuvo lugar la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria Plaza del Ejército n.º 5 a la Iglesia Parroquial de San Pedro Apóstol, donde el Clero Parroquial le recibió a las seis, celebrándose seguidamente Solemne Misa de corpore insepulto, terminada la Santa Misa recibió cristiana sepultura en el Cementerio Católico de nuestra Capital.

Avila, 20 de junio de 1970.

El Excmo. y Reverendísimo señor Obispo de la Diócesis de Avila, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

FUNERARIA "LA SOLEDAD", ANTONIO ALVAREZ.

Mañana, domingo, Jornada de Oración por el Tráfico

Está organizada por la Dirección General de Apostolado de la Carretera

¿QUE ES LA JORNADA DE ORACION POR EL TRAFICO?

La Jornada de Oración por el Tráfico es un día establecido en España por la Comisión Episcopal de Migraciones para promover los trabajos y objetivos que viene realizando el Apostolado de la Carretera. No se trata de una fecha o de un hecho aislado sino que se encuadra en los planes generales de la Pastoral con los hombres de la Carretera.

OBJETIVOS GENERALES DE LA JORNADA DE ORACION POR EL TRAFICO

Entre los objetivos de esta Jornada se destacan los siguientes:

- Elevar oraciones al Señor para:
 - Agradecerle este medio de comunicación humana.
 - Pedir su ayuda para que los hombres que intervenimos en el tráfico hagamos de él un verdadero instrumento de unidad y de servicio.
 - Reparar a Dios por los pecados de la carretera: quienes han muerto o han quedado minusválidos en los accidentes.
- Difundir en la sociedad la doctrina cristiana sobre el

tráfico y las obligaciones morales que gravitan sobre los que en él intervenimos.

c) Ofrecer, desde éste ángulo peculiar de la pastoral, una colaboración a la labor apostólica general de la Iglesia.

OBJETIVOS ESPECIALES PARA ESTE AÑO

La Jornada de Oración por el Tráfico se celebra, este año con el deseo y propósito de «QUE LA CARRETERA NOS HAGA AMIGOS», en un doble sentido.

a) El tráfico ha acercado a los pueblos; es preciso que aproxime también a los hombres. Ensanchando el campo de los conocimientos, las relaciones y los servicios, ha hecho a los hombres más aptos para hacer realidad los principios de solidaridad cristiana. La Jornada pretende ser un impulso a esta tarea.

b) Estimular la creación de un clima de cordialidad, de compañerismo y ayuda entre todos los conductores de vehículos y hacer así más humano y más cristiano el paso por las calles y carreteras.

IDEARIO DE LA CAMPAÑA

La doctrina puede orientarse fácilmente en una doble dimensión:

a) Considerar el tráfico como instrumento para fomentar la unión y la solidaridad entre los hombres, y, por tanto, como medio de hacer a la Humanidad más conforme con los planes de Dios.

b) Considerar el tráfico como campo donde desarrollar la virtud de la caridad en múltiples aspectos de responsabilidad, de servicio a los demás y de cortesía.

FECHA DE LA JORNADA DE ORACION POR EL TRAFICO

Se celebrará este año mañana 21 de junio. Es propósito hacerla coincidir cada año con la fecha del penúltimo domingo de junio por ser el comienzo de una temporada de más densidad en el tráfico.

PROYECTOS PARA ESTA JORNADA

a) En el plano doctrinal:

- La Comisión Episcopal de Migraciones publicará en esta fecha una exhortación pastoral sobre el tráfico.
- Varios prelados harán también públicos otros documentos relativos a esta Jornada.

b) En el plano pastoral:

- Se difundirá un cartel mural con el slogan de la Jornada: QUE LA CARRETERA NOS

HAGA AMIGOS. También se difundirán otros tipos de letreos, publicaciones y Mass Media en general.

—Se promoverá el que, con motivo de ésta fecha, se instruya y se predique a los fieles en relación a la doctrina y las exigencias cristianas del tráfico.

—En varios lugares próximos a la carretera, se celebrará una Misa especial al aire libre para todos los conductores —camioneros y automovilistas— y para todas las personas implicadas en el tráfico.

—A nivel nacional, la Jornada se celebrará con la inauguración de la capilla de carretera instalada en el km. 103 de la nacional II Madrid-Barcelona.

—En determinados puntos de la carretera se tendrán otros contactos especiales con algún grupo de personas relacionadas con el tráfico.

QUIEN ORGANIZA LA JORNADA

La jornada está organizada por la Dirección Nacional de Apostolado de la Carretera. Con ella colaboran los delegados diocesanos de Apostolado de la Carretera, los sacerdotes que han asistido a Cursos de Pastoral de la Carretera, los párrocos de poblaciones próximas a las carreteras nacionales, la Je-

fatura Central de Tráfico, y diversas entidades privadas relacionadas con el automóvil y con el tráfico.

¿QUE ES LA DIRECCION NACIONAL DE APOSTOLADO DE LA CARRETERA?

La Comisión Episcopal de migraciones creó en octubre de 1967, la Dirección Nacional de Apostolado de la Carretera, encuadrada en dicha Comisión. Se nombró Director de la misma al Rvdo. don Alberto García Ruiz. Los fines de este Apostolado abarcan una triple faceta:

a) Ministerial, facilitar los servicios sacerdotales a los usuarios de la carretera, tanto en casos ordinarios como en accidentes.

b) Apostólico, con todos los usuarios de la carretera —profesionales y comunes— y con quienes atienden los servicios en ella —estaciones de servicio, gasolineras, clínicas de urgencia, hostelería, servicio de tráfico y auxilio en carretera, camineros, talleres de reparación, etc.

c) Formativo, despertar en la sociedad el sentido de responsabilidad cara al tráfico y sus problemas.

P. Z.

El Estado Nacional...

(Viene de página 3)

Está en crisis el Estado. La juventud lo sabe y por eso es inútil llamar a su puerta invocando «la razón Estado».

Hay que invocar otros dioses. La juventud sabe que ningún Estado puede ya garantizar la justicia y la paz, porque la justicia no sólo la demandan los hombres sino también los pueblos sumidos en un subdesarrollo imposible de superar sin ayuda de países ricos. Y la paz —obra de la justicia— sólo es posible garantizarla a escala internacional mediante mutuas garantías entre estados y, sobre todo, mediante su solidaridad efectiva.

La juventud sabe, que está en crisis el Estado y, no responde ya a la llamada de arcaicos nacionalismos. La juventud no se conforma siquiera con ser —y lo es— europeísta. Quiere preparar el camino hacia la comunidad mundial, capaz de resolver los problemas que con velocidad impresionante se acercan a los hombres mientras los hombres establecen sus contactos cada día más prolongados con la Luna. En tanto esas aspiraciones universalistas se realizan, las uniones regionales —por ejemplo, la de la Europa occidental— no están mal del todo.

Juan Luis SIMON TOBALINA



Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila



695.000 PESETAS EN METALICO

EN PREMIOS DEL PRIMER SORTEO DE 1970

Si ya pertenece a nuestra gran familia de ahorradores, retire los boletos para participar en nuestro **GRAN SORTEO** del presente mes de junio

Si aún no es cliente de la CAJA GENERAL DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE AVILA, acuda hoy mismo a cualquiera de nuestras oficinas de Avila o provincia y le informaremos ampliamente de sus ventajas. Y YA PODRA OPTAR A ESTOS PREMIOS

Aquí, los deportes

El acontecimiento ciclista de mañana

La LXIX edición del Campeonato de España de Fondo en Carretera contará con la participación de todos los profesionales españoles, incluido Ocaña

Solo quedan unas horas, pocas porque el Campeonato empezará a las ocho de la mañana, para que el grueso de los corredores profesionales españoles rueden por las carreteras abulenses.

Partiendo de El Tiemblo, cuyo Ayuntamiento se ha volcado materialmente en facilidades y ayudas, que han culminado en la construcción, en tiempo record, de un magnífico velódromo, que quedó terminado hace solamente tres días, se darán seis vueltas a un circuito por Venta Tablada, Puente Nuevo, Cebrenos, Pantano del Burguillo, El Tiemblo. El recorrido es de 203 kilómetros, aproximadamente.

La participación de todos los ciclistas profesionales darán fe de la importancia máxima de la prueba. Ocaña, Sáez, actual Campeón, los Lasa, Tamames, Uribe Zubia, López Rodríguez... tratarán de imponer su ley—su fuerza— para conquistar el preciado título.

Todos los abulenses estamos de enhorabuena porque en nuestras tierras se dé este acontecimiento deportivo. Y estamos seguros que mañana no se podrá dar un paso en El Tiemblo y que la ruta estará repleta de espectadores. El recorrido se presta por su belleza, por sus incidencias, a que cualquier lugar sea «el mejor» para ver el paso de los corredores. Y los que se queden en El Tiemblo, dentro del recinto deportivo, podrán ver, en tanto se desarrolla el Campeonato, pruebas de eliminación, velocidad, americana, a 30 minutos, y puntuación, a 20 vueltas. Estas pruebas han sido organizadas con corredores de la Escuela de Ciclismo de Madrid afecta a la Federación Castellana de Ciclismo.

En el Comité de honor de la Prueba figuran:

Excmo. señor don Juan Antonio Samaranch Torelló, Delegado Nacional de Educación Física y Deportes; Excmo. señor don Ramón de la Riva López-Dóriga, Gobernador Civil de la Provincia; Excmo. señor don Alfonso de la Cerda y Manglano, Gobernador Militar Accidental; Ilmo. señor don Jaime Santamaría Bejarano, Presi-

El nuevo velódromo de El Tiemblo escenario del fin de la carrera

dente de la Excm. Diputación; Ilmo. señor don Santiago Ruiz Sánchez, Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de Avila; Ilustrísimo señor don Isidoro Rodríguez Maroto, Alcalde - Presidente del Excmo. Ayuntamiento de El Tiemblo (Avila); Ilustrísimo señor don Anselmo Espinosa, Alcalde - Presidente del Excmo. Ayuntamiento de Cebrenos (Avila); Ilmo. señor don Julio Arenillas Asín, Delegado Provincial del Ministerio de Obras Públicas; señor don Luis Puig Esteve, Presidente de la Federación Española de Ciclismo; señor don José González Díez, de la Delegación Nacional de Educación Física y De-

portes; señor don Alejandro Martínez Paredes, Delegado Provincial de Educación Física y Deportes; señor don Emilio Miranda Viñuelas, Jefe Provincial de Tráfico.

El Comité Organizador está formado por:

Don Santiago Górriz Beraza, Secretario General de la Federación Española Ciclismo; don José Jiménez Carreras, Presidente de la Federación Abulense Ciclismo; don Carlos de la Iglesia Galán, Vicepresidente de la Federación Abulense Ciclismo; don José Luis López Arroyo, Secretario de la Federación Abulense de Ciclismo; don José Ramón Fidalgo García, Miembro de la Federación Abulense de Ciclismo; don Francisco López Barrios, Presidente Club Ciclista Abulense.

COMITE TECNICO

Don Ramón Mendiburu Ibarburu, Seleccionador Nacional de Ciclismo; don Artemidoro Herráez Navas, Presidente Colegio de Arbitros y Cronometradores de Avila; don Angel Núñez Muñoz, Vicepresidente Colegio Arbitros y Cronometradores de Avila; don Antonio Santiaño Agudo, Juez Arbitro del Campeonato; don Francisco Muñoz Martín, Cronometrador; don Miguel Sánchez Calvo, Comisario del Colegio Regional Abulense.

COMITE DE SEGURIDAD Y SERVICIO

Don Jaime Togores Franco Rodríguez, Capitán Jefe F. P. A.; don Luis Fiteni Rodríguez, Teniente Jefe Subsector de Tráfico de la Guardia Civil de Avila; Rvdo. señor don Antonio Celada Alonso, Asesor Religioso de la F.A.C.; Dr. don Sergio de Bustos Romera, Médico de la F. A. C.; don Ciriaco García, Servicio de Ambulancia; Prensa: DIARIO DE AVILA; Radio: RADIO GREDOS. Televisión: Antonio Mayoral.

Por último, ofrecemos la relación de premios y trofeos.

- 1.º 25.000 pesetas, jersey y trofeo.
- 2.º 15.000 pesetas y trofeo.
- 3.º 12.000 pesetas y trofeo.
- 4.º 10.000 »
- 5.º 8.000 »
- 6.º 7.000 »
- 7.º 6.000 »
- 8.º 5.000 »
- 9.º 4.000 »
- 10.º 3.000 »

En Avila, partido de fútbol en beneficio de los Subnormales

Desde el pasado mes de abril, en que la Asociación Pro Niños Subnormales Abulenses lanzó una Campaña de recogida de periódicos para obtener fondos a fin de construir un HOGAR DE LA ILUSION para niños subnormales profundos de nuestra capital, se han venido sucediendo otras iniciativas tendentes al mismo resultado.

Días pasados la parroquia de Las Navas del Marqués organizó también, por su propia iniciativa, otra operación papel de la que obtuvo siete mil cincuenta pesetas que entregó a PRO-NISA.

Ahora los equipos «Kolster» y «La Residencia» han organizado un partido de fútbol, para disputar en el Campo de Avila, mañana domingo día 21, a las 5 de la tarde. Jugarán desinteresadamente y el importe total de las entradas lo destinarán también para la construcción de ese «Hogar de la Ilusión», que proyecta hacer PRO-NISA para atender en él a niños subnormales profundos.

Algunas entidades de nuestra Ciudad han concedido trofeos para estos simpáticos equipos. Su gesto bien merece que el campo de San Antonio se vea repleto de público mañana domingo.

● LA REGLA DE ORO DEL CONDUCTOR DICE CIRCULE POR LA DE RECHA.

En Cebrenos, final del «El Trofeo Adolfo Suárez»

El Real Avila y la Cultural Deportiva Cebreña aspirantes

Si interesante fue la primera edición de este trofeo, que se disputó al terminar la temporada oficial de Liga 1968-69 por vez primera, la presente ha aumentado en interés.

En el primer encuentro, la Cultural Deportiva Cebreña se enfrentó al equipo Residencia P. Un partido que agradó a cuantos le presenciaron porque los dos equipos pusieron juego e interés para tratar de buscar un puesto como finalistas. Los cebreños supieron aprovechar su fuerza en un primer tiempo en el que se anotaron tres goles; en la continuación, la «Resi» jugó mejor, dominó y consiguió un tanto, escaso fruto para sus merecimientos. Sin embargo, nada hay que oponer al triunfo de los organizadores.

La otra eliminatoria también a un solo encuentro y jugado, como el anterior, en «El Mancho», puso frente a frente al San Lorenzo, de El Escorial, y al Real Avila C. F. En esta ocasión el triunfo fue para el Avila que, sin esforzarse mucho, venció por un claro marcador, 5-1.

Y ya tenemos en la final a los dos equipos abulenses. Mañana, el bonito estadio cebreño registrará un lleno porque hay gran expectación.

No tiene pronóstico el partido, porque si bien consideramos superior al equipo de la capital—que ha cuajado una feliz temporada en Primera Regional— conocemos la fuerza y el buen juego de los cebreños; también destacados, aunque dos escalones más bajos en lo que a categoría se refiere. La Cultural, de no haber pasado unos encuentros un poco en lo que se ha dado en llamar «bache», hubiera ocupado el lugar más alto de la clasificación, lo que no consiguió por muy poco.

Que los dos equipos van a poner el mayor interés es cosa que no se duda. Y para ninguno será fácil conquistar el valioso trofeo. La distancia, que lógicamente debe existir entre los dos equipos, quedará en parte compensada ya que los cebreños juegan en su campo y están más hechos al terreno debiendo contar, además, con todos los seguidores del equipo. Pero tampoco le faltarán al Avila seguidores ya que es de esperar que muchos aficionados al deporte acudan por la mañana a El Tiemblo para presenciar el Campeonato de España de Ciclismo Fondo en carretera, para profesionales, y por la tarde a «El Mancho» para no perderse esta interesante final del Trofeo Adolfo Suárez, trofeo que se nos informa será entregado por el donante.

Y esta vez si que tenemos que decir con más fuerza que nunca que deseamos que gane el mejor. Que ofrezcan un bonito partido los dos equipos y que transcurra en un ambiente de hermandad, aunque cada cual ponga lo mejor para vencer. De todas formas es una tranquilidad pensar que el trofeo irá a parar a las vitrinas de un club abulense.

Nos figuramos que la Cultural podrá disponer de su plantilla completa y que el Avila presentará su mejor equipo, contando que las lesiones de Pozo, Domínguez y Luis hayan pasado o mejorado y pueda contarse con estos jugadores, titulares indiscutibles en el equipo.

El partido empezará—eso nos informaron el pasado domingo— a las cinco de la tarde. Un adelanto de media hora sobre la fijada anteriormente, para que los espectadores puedan luego presenciar, ante la pequeña pantalla, la final de los Campeonatos del Mundo de Fútbol.

J. GOAL

Del 11 al 15 - 2.000 pesetas cada uno.

Del 16 al 25 - 1.000 pesetas cada uno.

Del 26 al 30 - 500 pesetas cada uno.

Para los que no puedan presenciar la prueba directamente recordamos que Televisión Española ofrecerá en directo las últimas vueltas y el final.

J. G. A.



INSTALADO EN EL POLIGONO DE SANTA ANA

PRESENTACION LUNES, 22

8 Tarde y 11 Noche

La Compañía del Circo Nacional de Hungría

En el sensacional espectáculo

¡¡MAS DIFICIL TODAVIA!!

- 100 extraordinarios artistas.
- 20 auténticas atracciones, entre las que destacan:

TANDARICA

- el mejor cómico, después de Charlot.
 - Los trapecios luminosos del Madison Square Garden de Nueva York, LOS SILVER.
 - Los funambulistas del Beltramil de Londres.
 - Los acróbatas de la balanza húngara, "Los Bran".
 - La reina mundial del contorsionismo.
 - Los olímpicos del Scala de Berlín.
 - El ballet aéreo de Miss Elizabeth.
 - Josefina, la mujer del cabello de acero, único en el mundo.
 - Los mejores antipodistas de Europa.
- Y un sinfín de atracciones nuevas en nuestra ciudad con los formidables

Payasos españoles

Hermanos Díaz (Hijos)

CIRCO Y FIERAS

WUXAL
FERTILIZANTE FOLIAR LIQUIDO
Telefono 209 BARCO DE AVILA AVILA

«La cultura es el gran don de nuestro tiempo»

Lo prueban cumplidamente las «Semanas Culturales de Primavera», para cuya clausura ha sido escogido un lugar tan representativo por su encuadramiento en la geografía nacional y sus tradiciones de toda índole, como Cebreros. Durante las últimas semanas, cien localidades de veinticinco provincias españolas se han beneficiado de ellas a través de setecientos actos de diversa índole, que abarcaron todos los aspectos de la extensión cultural. Las verdes tierras del Norte, los pueblos castellanos, los típicos paisajes extremeños, las soleadas zonas manchegas y la alegre Andalucía, han visto llegar esta

«No hay dinero más rentable que el que se invierte en la cultura y en la educación» (Sánchez Bella)

Clausura de las Semanas Culturales de Primavera

hermosa embajada y han vibrado con ella.

Representaciones teatrales, masas corales, proyecciones cinematográficas, exposiciones de pintura, conciertos de guitarra, conferencias sobre promoción turística con proyección de diapositivas, disertaciones sobre temas de actualidad, constituyeron este variado muestrario de actividades. Se eligieron no las capitales sino los puntos con núcleos culturales menos animados y merece consignarse el hecho de que junto a las compañías, a los solistas y a los intelectuales enviados por el Ministerio de Información, han colaborado en entrañable unidad y con singular tesón y acierto los grupos, entidades, artistas y escritores locales, hasta formar ese espléndido complejo artístico. A su realización contribuyeron en no pequeña medida los gobernadores civiles y jefes provinciales, las Corporaciones Provinciales y Locales, y las Cajas de Ahorro.

Pero lo realmente importante, lo que nos dice que la cultura es amada y saboreada, lo que nos animará a persistir en este empeño, es la acogida popular. Más de doscientos cincuenta mil espectadores han acudido a presenciar los espectáculos y actos, lo que supone una audiencia media por provincia de 10.000 personas, señalándose que la concentración más baja fue de 8.000 y la más alta de 24.000. Si revelamos que el coste de la campaña en los ocho circuitos elegidos fue

en total de cinco millones de pesetas, tendremos —para los que a veces dicen que se derrocha demasiado dinero en estas cosas— que la asignación media por persona espectadora, ha sido de veinte pesetas. ¿No

su inteligencia, y al hacerles partícipes de mi satisfacción por este ejemplar trabajo en equipo, expreso mi confianza en que con el apoyo popular, reiteradamente demostrado, seguiremos marchando cada día

Hispanidad, estudiando seguidamente lo que nos queda de la iglesia vieja y ruinas del Convento de Jesús, así como el grandísimo templo parroquial herreriano, en sus principales y más devotas joyas.

Define el turismo según su fin estético de «Viajar por dis-

propia, pues «la Soterraña es cielo / que tiene a Pedro a la puerta». Después de citar los lugares de peregrinación (San Segundo, lugares teresianos, San Juan de la Cruz, San Pedro Bautista, San Pedro de Alcántara, San Pedro del Barco, San Pascual de Tormellas, San Bernardo de Candeleda, Santa Paula Barbada, «Santa Isabel de España», Venerable Mari Díaz, Venerable María Vela, etc., anuncia los Santuarios Marianos Principales: Sonsoles, La Lugareja, Las Fuentes, La Vega, Chilla, La Yedra, El Espino, el Cubillo... para terminar con un emocionado «¡Viva!» a la Virgen de Valsordo, reina del Valle del Alberche en Cebreros, entre viñedos y olivares, tan venerada y amada de sus buenos hijos. Los abulenses pueden peregrinar por tierra propia, ya que cada uno de sus santuarios es cielo: tierra de promisión.

DISCURSO DEL EXCELENTÍSIMO SEÑOR GOBERNADOR

Terminó el acto con la intervención del excelentísimo señor Gobernador Civil, don Ramón de la Riva y López Doriga, quien clausurando las cien Semanas Culturales de Primavera celebradas en toda España, señaló que en las de Avila no hicieron falta aportaciones extrañas a nuestra Tierra, sino que se ha contado con las más entusiastas aportaciones populares tanto en arte como en folklore y cultura popular a diversos niveles.

Recomendó que no sea esta una anécdota en la vida del pueblo, sino que debe repetirse por propios medios cada año, ya que la organización a nivel provincial ha de llevar sus orientaciones y esfuerzos a distintas poblaciones cada vez. Y manifestó su gratitud a las entidades que en la organización y realizaciones han intervenido.

Todas las intervenciones fueron aplaudidas, de modo especial la del subdirector general de Teatro, don Antolín Santiago Juárez, en representación del Excelentísimo señor ministro y del director general de Cultura Popular y Espectáculos.

Hubo en diversos momentos del acto alusiones afectuosas y encomiásticas para el ilustre cebrereño, Director General de Radiodifusión, procurador en Cortes de representación familiar, don Adolfo Suárez.

Y se pudo apreciar el gran entusiasmo despertado por esta labor cultural en Cebreros, una Villa que a pesar de la típica apatía —«sólo la fuerza del rayo puede conmovier a estos espíritus pétreos», se ha dicho de los abulenses del sur— progresa en muchos aspectos a vista de ojos.

El dominio de un vehículo depende, más que de la pericia del conductor, del perfecto control de la velocidad.

EL DIARIO DE AVILA

AÑO LXXI - Número 22.772
E. C. A. Pío XII, S. A.
Director: Juan Grande Martín
Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12B
Teléfonos, 21 25 40 - 41 - 42.

Las Cancelas

Hostal



Restaurante - Bar

Bodas - Banquetes
Comuniones
Excursiones

Especialidad en montados de lomo y chorizo
Gran variedad de tapas de cocina

Raciones típicas abulenses

Famosas croquetas



Con motivo de la Semana Cultural de Primavera, el gobernador civil y autoridades que le acompañaban, hicieron entrega de diversos trofeos a los grupos de Coros y Danzas de Cebreros.—Fotos MAYORAL.

merece la pena el esfuerzo? No hay dinero más rentable que el que se invierte en la cultura y en la educación. Aquí vemos palpablemente convertidos en realidad los últimos estudios de la UNESCO sobre el tema.

Con mi felicitación más cordial a cuantos han tomado parte en estas «Semanas Culturales de Primavera» aportando a ellas su esfuerzo, su tiempo y

más firmemente por ese magnífico camino de la promoción cultural de los españoles.

CONFERENCIA DEL DIRECTOR DE LA INSTITUCION «GRAN DUQUE DE ALBA»

El acto que venimos reseñando dió comienzo con unas palabras de presentación del delegado provincial de Información y Turismo, señor Ruiz de la Fuente, que anunció la conferencia sobre el tema «Turismo y Peregrinaciones» a cargo de don Juan Grande, Director de la Institución de Investigaciones y Estudios Abulenses «Gran Duque de Alba».

Hizo este una descripción elogiosa de las bellezas de las tierras cebrereñas, desde el silencio de las cumbres, por los caminos de Isabel y de La Santa de Avila, al valle que describe con versos sonoros de Hermenegildo Martín Borro el poeta cebrereño de la

tracción y por recreo», concretando las bellezas de la Tierra de Avila en paisajes de la llanura y de los valles, con sus típicas canciones y en las rutas monumentales histórico-artísticas y legendarias, y después de recitar versos encomiando con uno de sus valores turísticos el «Silencio de Avila», pasó a organizar la comida turística con la paella del Chivis piedrahitense, Judías de El Barco, Truchas de Gredos, Cochinillo de Arévalo, Ternera del Valle Amblés, universalmente conocida como Ternera de Avila... Y vino de Cebreros!, que hay que beber «tres veces tres», cual señala Fernando de Rojas en *La Celestina*... sin bautizar como dice Baltasar de Alcázar y con buena medida como Gracián recomienda en «El Criticón».

Peregrinar es caminar por tierra extraña: el sentido de la vida que «es camino de la otra, que es morada sin pensar...» Mas los abulenses podemos peregrinar por tierra

Atención

Agricultores, Ganaderos, Cooperativas y Hermandades del Campo

A nuestra bien surtida SECCION de MAQUINARIA Y APEROS AGRICOLAS

De la marca «TREPAT», Segadoras atadoras —lona engomada—, tiro caballería y tractor. Guañadoras tiro animal. Agavilladoras. Barras guañadoras para tractor. Rastrillos de ruedas.

Empacadoras alta presión CON PICADOR DE PAJA, para alambre y sisal. Cosechadoras de forrajes, barrenas ahoyadoras. Trilladoras «FLOSAN». Aventadoras. Palas acoplables a cualquier tractor agrícola con cucharas para basuras, tierra y otras aplicaciones.

RASTRILLO ACROBAT «VICON» HENIFICADOR A DISCOS, rastrilla, hilera, volteo, henifica..., una maravilla. Acondicionador de FORRAJE «Vicon». Aireación por aspiración. Prehenificación.

SILOS DE PLASTICO «NUMA». Realizan el mejor ensilado en calidad y perfume. La excelente conservación ofrece la seguridad de suministrar al ganado forraje de alto poder nutritivo.

Molinos para toda clase de piensos y en diferentes rendimientos, instalaciones completas y garantizadas. Envasadoras automáticas SINFINES para elevación de granos. Mezcladoras de piensos, horizontales y verticales.

Riegos aspersión. Grupos para riego, eléctricos, gasolina, diesel. Repuestos: mangueras, válvulas, bridas, etc.

Pastores eléctricos. Cercas eléctricas para corriente alterna y de pilas secas recambiables. Confíese plenamente para la vigilancia de su ganado a un pastor o cerca eléctrica. Es muy sencillo su montaje.

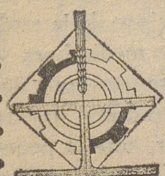
Motosierras tronadoras DOLMAR. Tala los árboles más gruesos. Ligera, potente, robusta.

Repuestos agrícolas en general para todas nuestras máquinas. También formones, vertederas, calzos, calzas, ejes de vertederas, resbalones, cuerpos de arados, discos, rejas de todas formas y medidas, material «Bellota», accesorios de fundición para construcción de gradas. Rejas escodo, toberas fragua.

BASCULAS PESAR GANADO. Hilo Sisal. Alambre de empacar. Ejes para remolques, discos, ballestas.

Alambres lisas, recocidas y galvanizadas. Alambros decorativos diferentes formas, dibujos y tamaños. Alambros para cierres, protecciones, defensas. Enrejados para cercados, gallineros, granjas, etc.

HIERROS
ALUMINIO
MAQUINARIA
MOTORES

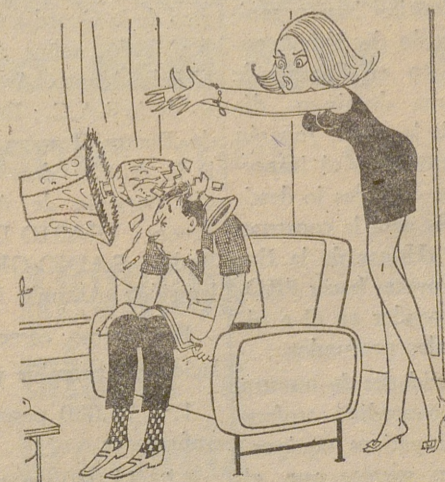


Hernández S.L.

RECTOR ESPERABE, 2 y 4. Apartado 350, SALAMANCA. TELEFONOS: 218007 - 218008 y 218009.



Los Caballeros Dan más X menos



—Toma, así no repetirás que la lámpara que nos regaló mamá no te gusta...

SABADO y DOMINGO GRANDES BAILES CON UN GRAN CONJUNTO

Bar-Club Los Caballeros

Diviértase en un ambiente distinguido